

韩华简介

2015

Quality Growth

Contents

/

会长致辞 / 02

韩华愿景 / 04

韩华概览 / 06

事业摘要 / 12

全球网络 / 38

韩华事业领域 / 44

韩华社会责任 / 68

韩华力争通过开展事业活动
为人类的可持续发展和繁荣作出贡献。

韩华通过不断挑战和革新，
在世界各地打造更美好的
生活家园和基础设施，
创造无限的可持续的能源。
通过提供便利的金融、
精品购物和休闲等服务，
为顾客呈献特别的体验。

今后，**韩华**力争通过开展事业活动，
实现质量型增长(Quality Growth)，
与顾客共同实现繁荣的生活。

Chairman's Message



我们不断挑战和革新，成为顾客的前行伙伴。

迄今为止，**韩华**基于基础产业成功地进行了创业，实现了持续、稳步发展，为韩国经济发展和腾飞发挥了中流砥柱的作用。**韩华**经历了企业必须要克服的市场变化和起伏，时刻洞察未来市场变化，大胆地进行投资和革新。如今，**韩华**已发展成为事业领域涵盖制造·建设、金融、服务·休闲等行业的跨国企业，市场地位不断攀升，能动地驾驭不断出现的新的环境变化。

即使在充满不确定性的世界经济环境中，**韩华**仍然以实现“Quality Growth 2020”为愿景，不断进行投资和挑战。**韩华**依靠“选择与集中”的战略，不断强化核心事业领域的基本竞争力。**韩华**收购韩国油化与军工行业的骨干企业，为成为行业第一打下坚实的基础，进而跻身世界级产业巨头企业。在太阳能领域，**韩华**启动了排名世界第一的太阳能电池片生产企业，并基于五年来建立起来的太阳能业务垂直一体化，集中力量发展高附加值太阳能发电事业，确保世界最高水平的竞争力。

2012年曾倍受世界顶级建设商们青睐的伊拉克重建项目在有条不紊地进行着。目前在伊拉克比斯马亚开展80亿美元的10万户新城市建设项目，继而之后，凭借伊拉克政府给予的深厚信赖，于2015年又成功承揽了社会基础设施建设的新项目，从而打破了订单累计额100亿美元的大关。**韩华**在向伊拉克国民呈献美好的生活家园的同时，还与合作伙伴公司共同进军伊拉克市场、创造就业岗位等，不断创造高附加值。

金融部门也以**韩华生命**为龙头持续、稳步地向前发展。**韩华生命**于2015年迎来了资产总额突破100万亿韩元时代，进一步夯实了在韩国人寿保险行业的领先地位的同时，还在越南、中国、印尼等市场，以令人瞩目的增长势头向当地顾客呈献全新的金融解决方案。服务·休闲部门也通过持续进行翻新和提高服务水平，持续创造高档化、差异化价值，向顾客提供与众不同的快乐和体验。

今后，**韩华**将力争在世界各地与社区、股东、合作伙伴公司以及顾客实现共同发展。基于集团的共同发展哲学——“结伴远行”精神，**韩华**将继续高瞻远瞩，担负起应尽的社会责任，始终走在时代的最前沿。由此，**韩华**默默为人类之繁荣做出贡献，打造地球更加健康的未来，这正是过去60多年来，**韩华**始终如一坚守的企业使命，又是存在的意义所在。

殷切期待大家与**韩华**携手开拓意义非凡的发展旅程。

会长 金昇渊

“Quality Growth 2020”

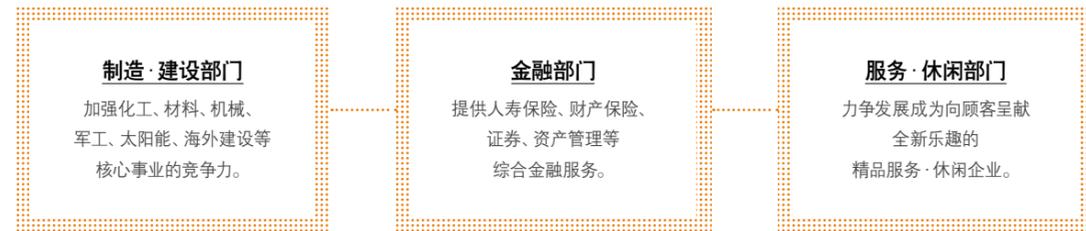
是韩华向着世界腾飞的发展战略。

概要

韩华成立于1952年，业务范围涵盖制造·建设、金融、服务·休闲等领域，依托在韩国企业界排名第九位的实力、52家关联公司和146个海外营业点*，向顾客提供新颖、差异化的产品和服务。一直以来，韩华审时度势，大胆挑战，不断开拓新的业务领域，实现了持续稳步发展，再次迎来了飞跃发展的契机。韩华正集中力量于化工领域在内的尖端材料、机械、军工、太阳能、金融等产业领域，不断强化全球竞争力，并集中力量培育相关事业。韩华正在进行的大胆投资和挑战，这不仅可实现集团的内涵式发展，还将为人类创造可持续发展的未来。

*以2015年3月末为准

事业领域



韩华精神及核心价值

迄今为止，韩华所取得的发展业绩与“讲信誉，行道义”这一精神密不可分。同时，韩华以此为基础，将“开拓进取(Challenge)、无私奉献(Dedication)和诚实公正(Integrity)”这一核心价值观作为全体员工思考和行为的准则，增强作为“韩华人”的团结意识。核心价值是实现公司愿景和企业文化革新的核心动力。

开拓进取(Challenge)

不拘泥于现行的框架，通过变化和革新，追求最好。

无私奉献(Dedication)

珍惜与公司、顾客、同事的缘分，为实现更大目标而全力以赴。

诚实公正(Integrity)

心存自豪，遵守原则，行为正直。

愿景

韩华的愿景“Quality Growth 2020”系指追求“选择与集中”的内涵式发展，力争在主要事业领域跻身世界一流企业。为实现这一愿景，韩华将争取在主要事业领域具备世界一流竞争力，并落实与员工、顾客、社会共同发展的企业文化。

Quality Growth 2020



发展历程

自1952年以事业报国为理念创业以来，
韩华选择了与国家经济发展一脉相承的发展道路。

韩华基于战后国家重建不可或缺的火药事业，
重点扶持基础产业。与此同时，实现事业多元化、
战略性并购、技术和服务革新。

目前，韩华在“选择与集中”的原则下，
努力实现事业结构尖端化，进军世界战略地区市场，
向着全球超一流企业阔步前进。

1950s

- 1952.10 成立韩国火药株式会社(现在的**(株)韩华**)
- 1955.10 收购朝鲜油脂仁川火药工厂
- 1959.06 完全实现韩国火药及火药类的国产化，
并开始替代供应其产品

1970s

- 1972.12 成立韩国塑料工业
- 1973.11 成立太平开发(现在的**韩华酒店&度假村**)
- 1974.09 成立Union Polymer
(现在的**韩华Next**)
- 1975.05 成立学校法人天安北一学院
(现在的**北一学院**)
- 1976.05 收购成都证券(现在的**韩华投资证券**)

1960s

- 1964.01 收购新韩轴承工业
- 1965.08 成立韩国化成工业
(现在的**韩华化学**和**韩华新材料**)
- 1966.07 成立太平物产(现在的**(株)韩华贸易部门**)
- 1968.09 收购第一火灾海上保险
- 1969.11 成立京仁能源

1980s

- 1981.08 金昇渊就任第二代会长
- 1982.12 收购汉阳化学和韩国陶氏化学的经营权
- 1985.12 收购Jung'a集团
(现在的**韩华酒店&度假村**)
- 1986.03 创建Bingrae Eagles棒球队
(现在的**韩华鹰棒球队**)
- 1986.09 收购汉阳流通(现在的**韩华Galleria**)
- 1988.05 汉阳化学与韩国塑料工业合并

1990s

- 1992.10 韩国火药集团更名为**韩华集团**
- 1997.03 成立天安北一女子高中
(现在的**北一女子高中**)
- 1998.10 成立FAG**韩华Bearing**
- 1999.08 将**韩华能源**的炼油部门和
韩华能源Plaza出售给现代炼油
- 1999.10 **韩华鹰棒球队**在1999年
韩国职业棒球联赛中折桂
- 1999.12 成立丽川NCC

2000s

- 2000.01 收购东洋百货商店
(现在的**韩华Galleria Timeworld**)
- 2000.03 成立**韩华技术金融**(现在的**韩华投资**)
- 2000.10 举办第一届首尔国际烟花节
- 2001.03 成立大德**Techno Valley**
- 2001.12 **(株)韩华**收购大宇电子军工部门
(现在的**龟尾工厂**)
- 2002.12 收购**大韩生命**(现在的**韩华生命**)、
新东亚火灾(现在的**韩华财产保险**)、
63城市(现在的**韩华63城市**)
- 2003.05 将FAG**韩华Bearing**的股份全部出售给
合作伙伴公司
- 2004.05 **韩华新材料**北京工厂竣工
- 2005.05 将韩国综合能源的**韩华股份**出售给POSCO
- 2005.08 成立**韩华生命**纽约本土法人
- 2006.04 成立**韩华建设**沙特本土法人
- 2006.05 **韩华新材料**美国阿拉巴马工厂竣工
- 2006.07 成立**牙山 Techno Valley**
- 2006.08 **韩华新材料**上海工厂竣工
- 2007.02 成立**瑞山 Techno Valley**
- 2007.11 **韩华新材料**收购美国Azdel公司股份
兼并第一火灾
- 2008.06 举办第一届**韩华会长杯**全国射击大赛
- 2008.06 举办第一届**韩华会长杯**全国射击大赛
- 2008.11 **韩华人才经营院**开院
- 2009.04 **韩华生命**越南法人保险营业开张
- 2009.10 **韩华新材料**捷克工厂竣工
- 2009.12 **大德 Techno Valley**竣工
- 2009.12 **韩华财产保险**整合后重新启动

2010s

- 2010.01 成立**京畿华城 Bio Valley**
- 2010.01 **韩华酒店&度假村**整合后重新启动
- 2010.03 **韩华生命**在韩国证券期货交易上市
- 2010.06 **韩华投资证券**收购韩国国内保德信投资
证券和保德信资产运用
- 2010.08 收购中国的**林洋新能源**控股有限公司
49.99%的股份
- 2011.01 林洋新能源控股有限公司更名为
韩华新能源(现在的**韩华Q CELLS**)
- 2011.01 创建**韩华高尔夫球队**
- 2011.02 **韩华化学**中国宁波PVC工厂投入商业生产
- 2011.04 成立**韩华太阳能**
(现在的**韩华Q CELLS Korea**)
- 2011.05 宣布集团核心价值观
“开拓进取(Challenge)、
无私奉献(Dedication)、
诚实公正(Integrity)”
- 2011.09 举办2011 KLPGA**韩华金融精英赛**
- 2011.09 **韩华投资信托**运用和保德信资产运用
合并，以**韩华资产运用**重新启动
- 2012.05 **韩华建设**承揽伊拉克比斯马亚新城市
建设项目(总价80亿美元)
- 2012.09 **韩华证券**与**韩华投资证券**合并，
以**韩华投资证券**重新启动
- 2012.10 **大韩生命**名称变更为**韩华生命**
- 2012.10 收购德国太阳能企业Q CELLS，
以**韩华Q CELLS**重新启动
- 2012.11 丽水热电厂与群长热电厂合并，
以**韩华能源**重新启动
- 2012.12 **韩华生命**与中方合资成立的
人寿保险公司开始营业
- 2013.03 **韩华太阳能**更名为
韩华Q CELLS Korea
- 2013.04 咖啡店“Beans & Berries”转型为
社会型企业
- 2013.07 **韩华建设**被评选为“施工能力十强企业”
- 2014.07 **韩华新材料**建材部门拆分和更名
- 2014.10 **韩华Fine Chemical**启动
- 2015.02 **韩华新能源**与**韩华Q CELLS**合并，
以**韩华Q CELLS**重新启动
- 2015.03 **韩华新材料**收购德国Heycoustics
- 2015.04 **韩华建设**以总价21亿美元承揽
伊拉克比斯马亚社会基础设施建设工程
至此，伊拉克比斯马亚新城市建设工程
累计订单已突破100亿美元
- 2015.04 **韩华Q CELLS**向美国NextEra供应
1.5GW组件，创行业最大规模
- 2015.04 **韩华综合化学**及**韩华道达尔**启动
- 2015.06 **韩华Techwin**及**韩华Thales**启动

财务摘要

韩华凭借内涵式经营, 致力于提高股东及投资者的价值。

韩华为跻身世界超一流集团, 力争通过合理的投资和开拓新兴市场, 实现质量型增长(Quality Growth), 构建更加健实的财务结构。

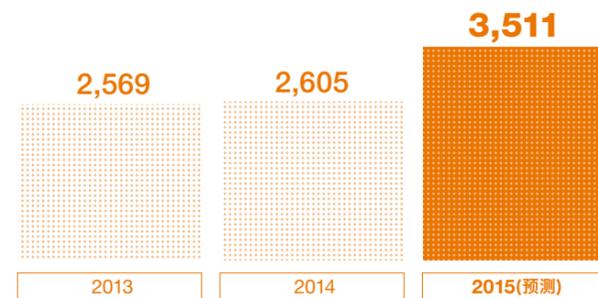
* 销售总额适用年均汇率(2013年: 1元=178.06韩元, 2014年: 1元=170.91韩元)

* 资产总额、负债总额、资本总额适用年底汇率(2013年: 1元=172.68韩元, 2014年: 1元=175.05韩元)

* 2015年预测值系根据韩华集团内部标准折算而成(2015年: 1元=175.2韩元)

销售总额

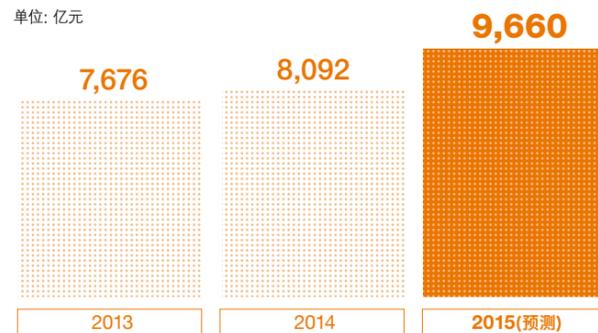
单位: 亿元



部门	销售总额		
	2013	2014	2015(预测)
制造·建设	1,026	977	1,810
金融	1,335	1,412	1,486
服务·休闲	208	216	215
合计	2,569	2,605	3,511

资产总额

单位: 亿元



部门	资产总额		
	2013	2014	2015(预测)
制造·建设	1,556	1,502	2,525
金融	5,793	6,268	6,804
服务·休闲	327	322	331
合计	7,676	8,092	9,660

* 财务摘要(Financial Highlights)的财务资料是单纯地将韩华集团的主要关联公司的销售额、资产总额、负债总额、资本总额等进行合算后获得的结果。

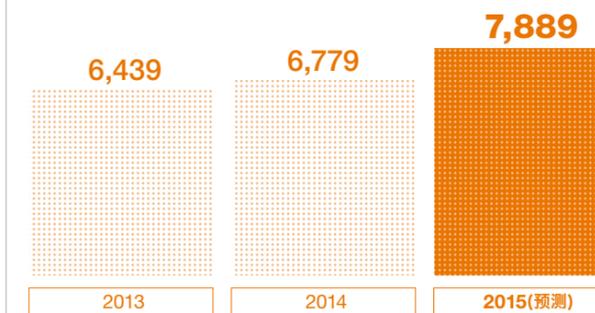
(摘自: 韩华集团)

* 但是, 本报告第46页以后各关联公司的销售额和资产总额是由韩国公平交易委员会发布的资料。

* 本预测资料是在内部财务报表、外部审计师的会计审核及审计报告尚未完成的状态下制作而成的, 因此会因结算和会计审计结果而变化。预测资料含有未来预测信息, 因此已知晓的或尚不知晓的风险、市场状况、其他不明确的事项或当初预测的事情发生变化时, 都会对此预测信息产生影响。同时, 实际结果可能与记载内容或暗示内容存在差异, 也可能因市场环境变化和战略的修改等发生变化, 可能会不予另行通知, 就予以变更。本资料仅供参考, 韩华集团没有对本资料含有的未来期待值和预测值进行更新的义务, 切勿用于投资目的。韩华集团对本资料内容不提供任何保证, 对基于本资料的投资结果, 韩华集团不承担任何义务或责任。

负债总额

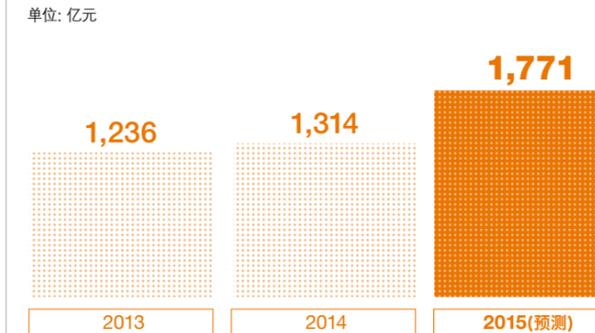
单位: 亿元



部门	负债总额		
	2013	2014	2015(预测)
制造·建设	947	912	1,478
金融	5,297	5,674	6,212
服务·休闲	195	193	199
合计	6,439	6,779	7,889

资本总额

单位: 亿元



部门	资本总额		
	2013	2014	2015(预测)
制造·建设	609	590	1,046
金融	495	595	593
服务·休闲	132	129	132
合计	1,236	1,314	1,771

事业概况

韩华树立愿景——争取到2020年，把主要事业部门跻身为世界一流企业。

为了实现此愿景，着力增强竞争力。通过战略性并购，使得化工及军工产业规模居国内首位。

在汽车材料领域，以技术力量和生产能力为基础，不断拓展产业的市场占有率。

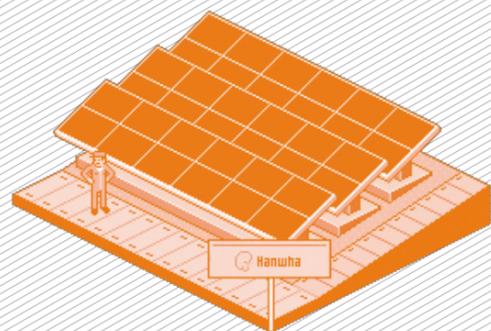
不仅如此，在太阳能领域拥有世界第一的电池片生产规模，

在日本、欧洲、美国等地提供高品质、高效率的太阳能发电解决方案。

此外，伊拉克比斯马亚新城市建设项目其订单累计额已突破100亿美元，取得了举世瞩目的壮举。

最后，韩华生命凭借健全的营业系统和创意性商品开发，拉开了资产规模为100万亿韩元的时代。

制造·建设部门



事业概要

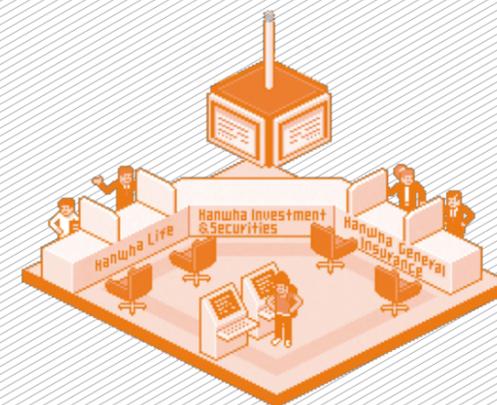
韩华的制造·建设部门关联公司正通过实施“选择与集中”的战略不断强化企业实力。韩华将化工、材料、太阳能事业部门作为集团的战略发展领域进行培育的同时，力争在海外建设及航空、航天设备等事业领域，打造世界一流水平的竞争力。2015年初，韩华新能源与韩华Q CELLS合并，启动了太阳能电池片年产能达到3.28GW的世界最大的太阳能企业，分别在美国、英国、日本等国家，取得了承揽大型发电站的成果。韩华计划凭借持续提高产能和建设新工厂，将电池片的生产规模扩大至5.2GW。通过战略性并购，韩华已跻身韩国化工及军工行业领先地位，继2012年承揽的总价达80亿美元规模的伊拉克新城市建设工程后，又于2015年承揽了总价达21亿美元的社会基础设施建设工程，再次见证了韩华在技术力和施工力方面的实力。

2014年销售总额

单位: 亿元

977

金融部门



事业概要

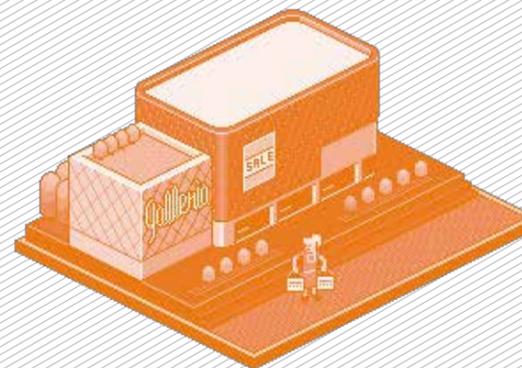
韩华的金融部门关联公司提供满足多种顾客群的需求的定制化服务，同时，开发不断进化的产品组合，应对金融市场的快速变化。在人寿保险领域，凭借丰富的经验和专业知识，不仅在韩国，而且在越南本土，提供值得顾客信赖的保险商品，在中国和印尼的事业成果业已开始显现，进军亚洲新兴市场已初具规模。多年来，韩华在保险、证券、资产管理的整个领域一直保持着比较高的消费者评价指数，针对生活方式及金融市场变化，开发出符合时代潮流的创意性商品，并实现销售渠道多元化，保持持续、稳步发展。

2014年销售总额

单位: 亿元

1,412

服务·休闲部门



事业概要

韩华的服务·休闲部门关联公司为向顾客呈献革新性新经验而不懈努力。为满足日益增长的顾客需求，韩华度假村从2011年起循序渐进地实施度假村翻新计划，作为全国最多连锁网络，韩华度假村焕然一新，并与世界精品级度假村及酒店签署伙伴关系，提供与与时俱进的度假及休闲产业相匹配的先进服务。韩华启动了世界一流水平的水族馆——韩华水族馆丽水·济州·一山。韩华Galleria凭借差异化的商品组合优化和卖场经营，确立了行业领先地位，自2014年进军免税店行业以来，不断创造意义非凡的成果，构建了韩国首屈一指的精品购物网络。

2014年销售总额

单位: 亿元

216

Business Highlights



韩华致力于发展拥有丰富经验、具备未来增长潜能的事业领域，
不断夯实世界一流竞争力。

1
**Chemicals &
Materials**

化工·材料

2
**Mechatronics &
Defense**

机械·军工

3
Solar Energy

太阳能

4
**Global
Construction**

海外建设

5
Finance

金融

1 Chemicals & Materials

化工·材料

Creating added value for business and life

不断夯实提高生活和产业价值的基础。

创造化工·材料领域 产品多元化及 协同效应



增值业务一体化

韩华是韩国最先生产PVC的化工·材料领域的领军企业，将业务范围从乙烯产品群拓展到炼油、基础原料、合成原料等领域，具备了多元化的原料产品组合，不断谋求稳定的收益型发展。

油化领域销售额居韩国

No.1

韩华于2014年启动了韩华Fine Chemical, 又于2015年上半年收购并成立了韩华综合化学和韩华道达尔, 使油化领域销售额居韩国第一位。

乙烯生产规模

2,910,000

吨/年

韩华的化工关联公司的乙烯生产规模为291万吨, 排名世界第九位。乙烯是化工领域的基础原料, 韩华实现了乙烯的规模经济, 不断提高乙烯的成本竞争力。

全球生产及销售基地

亚洲与中东

中国的PVC工厂及复合PP工厂、泰国的ASR工厂、沙特的EVA·LDPE工厂及W&C工厂等, 是针对日益增长的世界市场的需求, 强化竞争力和增长力的主要基地。此外, 还在中国上海、北京、广州、深圳及日本、新加坡、马来西亚等建立产品出口及客服基地。





The Hanwha way is the **Quality Way**

GMT·LWRT世界市场份额

No.1

韩华于1986年进军汽车材料事业领域，具备了世界认可的产品组合。值得一提的是，StrongLite(GMT, 增强热塑性复合材料)和SuperLite(LWRT, 轻质增强热塑性复合材料)等产品，以排名世界第一的市场份额见证了市场的信赖。

2020年尖端材料全球生产基地

10个生产基地

韩华在美国(阿拉巴马、弗吉尼亚)、墨西哥、德国、捷克、中国(上海、北京)等国家，不断扩大汽车材料生产基地，实施本土化战略，满足跨国汽车制造商的需求。随着汽车轻量化、电子化市场日益扩大，韩华计划截至2020年将全球生产基地扩大至10个以上，积极响应顾客公司的配件标准化及全球采购要求。



韩华新材料阿拉巴马工厂汽车材料生产设施



移动设备显示器等
高功能性膜材事业

优质产品与多元化

2003年韩华新材料自主开发出智能手机、平板电脑等智能设备的核心配件材料——LinkTron(FCCL、挠性覆铜板)，正凭借卓越的质量和价格竞争力引领世界市场发展。并基于该技术，实现电磁波屏蔽膜材、汽车照明等应用领域的多元化。同时在触摸材料领域开发出世界最高水平的SenseTron(ITO膜材)，并成功地打入市场。

韩华新材料阴城业务单元电子材料生产设施

2 Mechatronics & Defense

机械·军工

Empowering better lives

相约更加安全的今天，
相约更加美好的明天！



机械·军工产业领域的 全球领军企业



特殊竞争力

韩华凭借着火药事业的基础竞争力，
在精密机械、军工产业领域
确保专业化的地位，
守护国民生命安全，提供生活便利。



技术经验

50年

韩华于2015年启动了韩华Techwin，从而在CCTV（安防监控设备）、贴片机、设备制造领域拥有了世界一流的技术实力，发展成为具备先进制造技术和整合控制系统的精密机械制造商。凭借韩华Techwin积累38年的光学和影像处理技术与(株)韩华机械部门积累50多年的机械设计技术相结合产生的协同效应，韩华在自动化设备、超精密数控机床、太阳能设备等制造领域也发挥着领军企业的作用，再加上与在雷达、光电子、航空电子、无人控制等军工电子领域拥有核心技术并处于领先地位的韩华Thales间的协同效应，今后，韩华将在无人系统及尖端机器人领域，不断确保引领市场的先进技术。

韩华Techwin安防视频设备



韩国军工产业领域销售额

No.1

韩华一跃成为韩国军工产业排名第一的制造商。销售总额为2.7万亿韩元，以制导武器、精密弹药事业为基础，构建涵盖飞机、舰艇发动机及尖端雷达装备的新一代军工产业组合，不断夯实自主国防和军工产业出口的新框架。

拥有原创技术

领导航空科技

自1998年凭借纯韩国自主技术开发出为无人机配置的电子光学追踪装备以来，韩华Thales在航空电子核心装备领域确保了无与伦比的技术竞争力。此外，韩华Techwin在韩国独有的航空发动机制造技术和(株)韩华机械部门的飞行控制系统等，韩华的机械·军工部门关联公司基于在航空航天原创技术领域积累的专门技能、韩国最高水平的研发基础设施，致力于开发和生产世界一流名牌航空核心配件。

韩华Thales无人机红外线监控设备(EO/IR)组装后进行校对测试

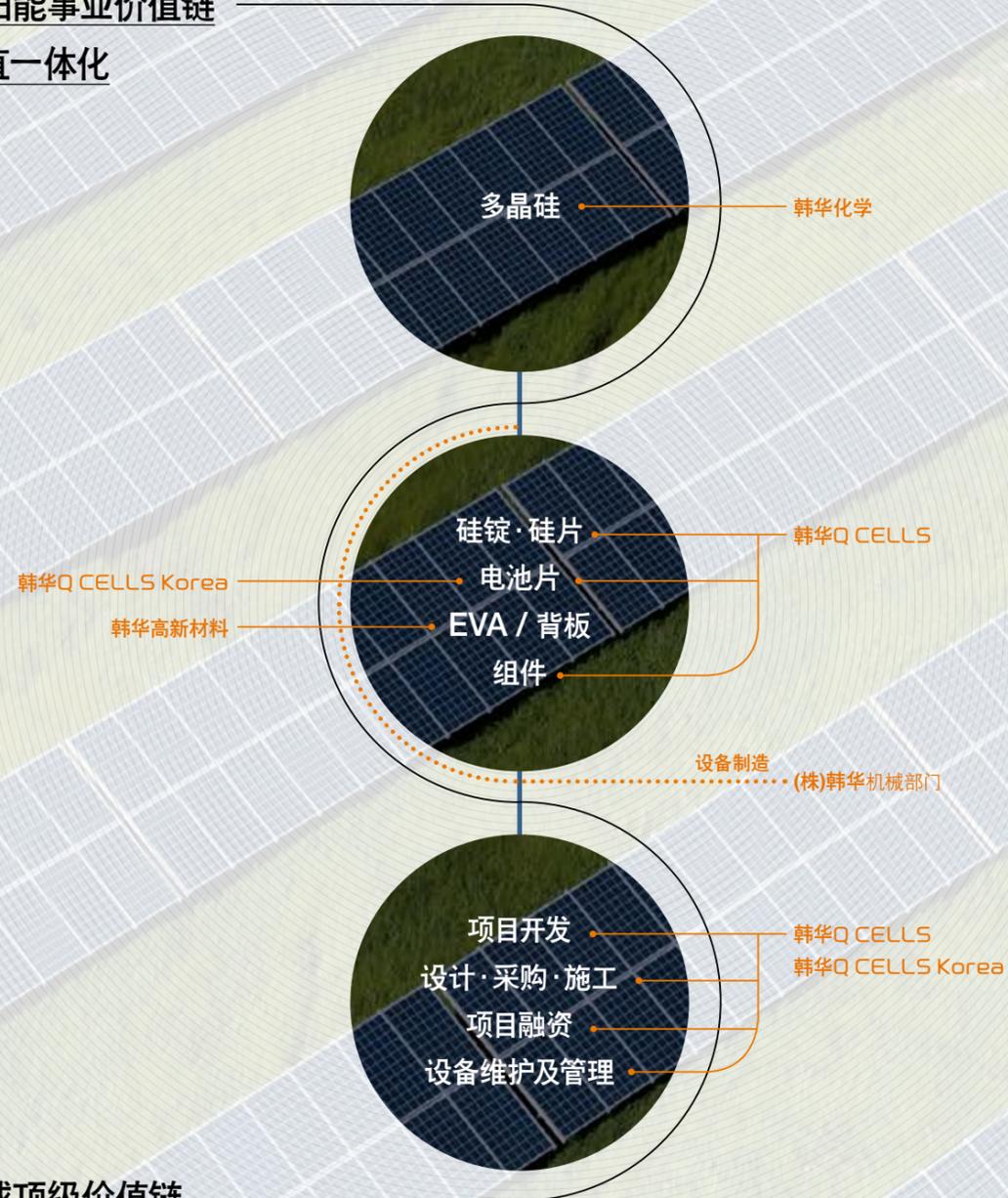
3 Solar Energy

太阳能

Leading the world's solar energy industry

凭借清洁、可持续的能源，
引领世界发展。

太阳能事业价值链 垂直一体化



全球顶级价值链

韩华凭借积累的全球事业实力和垂直一体化，
已发展成为引领全世界太阳能产业的
全球领军企业，不断夯实领先地位。

产能

太阳能电池片产能

No.1

韩华保有世界排名第一的太阳能电池片产能。韩华在中国和马来西亚等建立生产基地，每年生产3.28GW的电池片。为满足日益增长的世界市场需求，韩华在韩国镇川建成规模为1.5GW的电池片生产工厂。这样继续扩大设施，韩华今后将保有5.2GW的生产能力。此外，为了扩大组件生产能力，计划分别在马来西亚和韩国阴城修建新工厂。

太阳能电池片生产规模

3.28GW

韩华Q CELLS电池片生产工艺

质量

拥有世界最高水平的技术实力

4

 个研发基地

韩华在德国塔尔海姆成立了技术革新中心 (Technology & Innovation Headquarters)，建立了涵盖德国、中国、马来西亚、韩国的太阳能研发网络。韩华还以此为基础，积累了行业最前沿的太阳能技术经验和专业知识，高标准地通过了多种外部机构实施的严格的质量测试，产品质量享誉全世界。

全球销售与营销网络

36+

 国家

韩华在欧洲、亚洲、北美等全世界36个以上国家建立全球营销及营业组织，提供满足顾客需求的产品和服务。

韩华Q CELLS组件测试

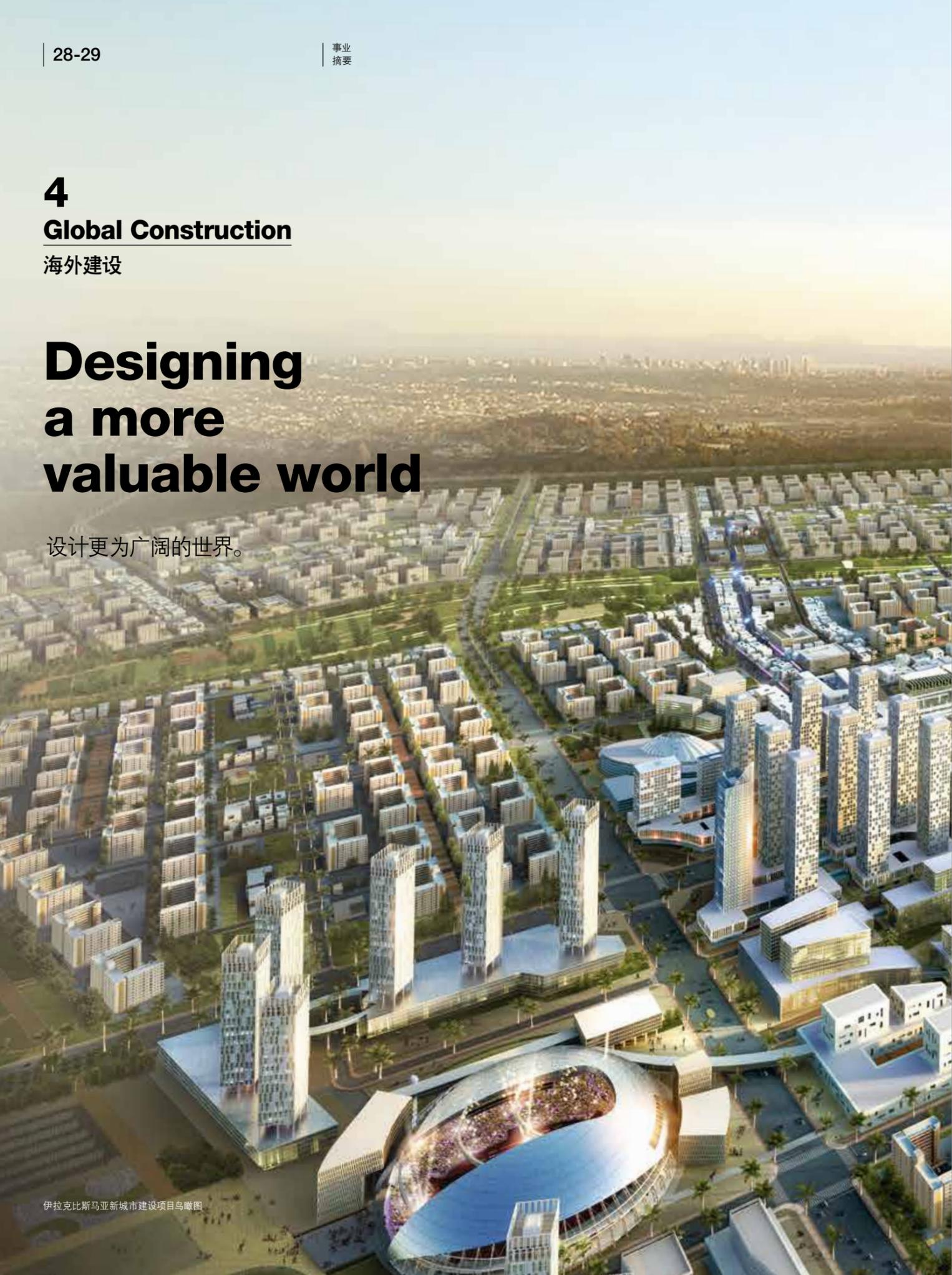


4 Global Construction

海外建设

Designing a more valuable world

设计更为广阔的世界。



伊拉克比斯马亚 新城市建设项目

世界最大规模的
PC(Precast Concrete)
成套设备工厂成立

占地面积
1830公顷
建设国民住宅
10万户

社会基础设施
300多所学校等

累计订单超过100亿美元
世界最大规模的
住宅园区

创造就业岗位55万个
与100家公司、1000多名
合作伙伴公司员工
共同进军市场

提高生活质量

韩华正在距离伊拉克巴格达10公里处的比斯马亚地区兴建10万户规模的新城市。韩华于2015年又追加承揽了社会基础设施建设工程，不断扩大海外建设事业的附加价值的同时，为提高伊拉克国民的生活质量作出了重大贡献。

菲律宾大剧院

51,000 个座位

2014年，韩华在菲律宾承建的世界最大规模的圆顶剧场——“菲律宾大剧院”竣工投入使用。建筑面积为9.9万平方米、座位数为5.1万个、最多可容纳5.5万人。完成此工程项目共历时33个月，应用了根据精密计算配置钢筋以确保平衡的“空间框架结构”技术和先进的抗震设计技术。



菲律宾大剧院

沙特 Ma'aden发电·淡水厂

160MW

汽轮发电机

40,000立方米/天

海水淡化装置

韩华建设承揽了沙特国营煤炭公司——Ma'aden公司发包的发电及淡水厂建设工程，正式吹响了扩大海外市场的号角。从设计阶段起到施工，以交钥匙总承包模式承建此项目，于2010年成功地完成了项目建设。2014年2月又承揽了Ma'aden公司追加发包的总价达9.35亿美元规模的化工厂建设项目，再次证明了享誉全世界的技术实力和施工能力。最近三年，韩华建设创造的销售总额中，海外市场贡献的销售额超过了40%。



沙特Ma'aden公司发电·淡水厂

5 Finance 金融

Providing life solutions for a richer tomorrow

为营造更加富饶的明天，我们提供金融解决方案。

综合金融解决方案



子公司

韩国
美国
中国
越南
印尼



英国
美国
日本
中国

办事处

人生解决方案

韩华向顾客提供关乎整个人生各个周期的金融解决方案的同时，通过拓展海外金融市场，谋求持续、稳步发展。

中国营业法人——中韩人寿

2014年首期保费增长率

96%

中韩人寿基于全面的本土化战略和多渠道战略，逐渐在中国浙江省内主要城市确营业点，2014年首期保费同比增长了96%，正成功地在中国市场实现软着陆。

中韩人寿现状 (以2014年12月末为准)

理财规划师	营业点
481人	8个



韩华生命越南法人

年均增长率

74%

2009年进入越南保险市场的韩华生命越南法人，于2014年实现新合同市场份额3%和保费收入2133万美元，年均增长率达到74%。此外，除了积极开展营业活动外，还通过多种社会公益活动，不断增进与地区社会的和睦关系。

韩华生命越南法人现状 (以2014年12月末为准)

理财规划师	营业点
9,067人	41个



韩华生命印尼法人

自2013年10月开始正常营业以来，以可变保险和健康保险为主力商品，开展个人营业和团体营业并行方式，今后计划基于市场需求不断扩大营业基础。

韩华生命印尼法人现状 (以2014年12月末为准)

理财规划师	营业点
648人	5个




中韩人寿保险有限公司

Sinokorea Life Insurance Co., Ltd.



韩华金融广场

综合金融 解决方案

韩华金融广场提供从加入保险至资产管理的综合金融解决方案。韩华配备多种领域的金融专家，帮助顾客获得便利、先进的金融设计。

多元化的投资组合

保险

韩华的保险关联公司基于悠久的历史，构建顾客信誉基础，从人寿保险至财产保险，提供多种类型的商品。

证券

韩华投资证券以保护顾客的宝贵资产为目的，与顾客携手同行，开展基金、债券、退休金、资产管理、经纪人、证券交易、投资银行等业务。

资产管理

韩华资产运用通过开展国内外股票和债券、ETF、衍生商品、房地产、对冲基金、MMF、PEF等业务，运营满足顾客需求的多种资产类型。

Global Network

韩华拥有韩国国内52家关联公司及海外146个营业点*, 在多种事业领域确保竞争力。韩华基于60多年来积累的技术及网络, 在世界舞台上迅速成长, 通过战略性兼并收购海外企业以及设立法人, 不断提高世界顾客的生活水平。

* 以2015年3月末为准



1

中国

- 北京 韩华集团中国总部(为集团关联公司进军中国市场提供支援)
- 北京 韩华高新材料(汽车材料)
- 东莞 韩华道达尔工程塑料(聚丙烯)
- 杭州 中韩人寿(人寿保险)
- 香港 韩华(香港)有限公司(贸易)
- 连云港 韩华新能源技术中心(太阳能硅锭及硅片)
- 宁波 韩华化学(PVC)
- 启东 韩华新能源(太阳能电池片、组件及研发)
- 上海 韩华国际贸易(上海)有限公司(贸易)
- 上海 韩华化学贸易(贸易)
- 上海 韩华综合化学(营销)
- 上海 韩华道达尔石化贸易(销售聚乙烯和聚丙烯)
- 上海 韩华新能源分公司(销售及营销)
- 上海 韩华高新材料(汽车材料)
- 苏州 韩华机械(数控机床和制造动力总成设备)
- 天津 韩华Techwin(生产视频监控设备)

2

亚洲、中东和大洋洲

- 澳大利亚 韩华Q CELLS(销售及营销)
- 柬埔寨 Think Biotech(造林)
- 柬埔寨 Amru and Hanwha International(从事农业和出口)
- 印度 韩华International(贸易)
- 印度 韩华化学(销售)
- 印尼 韩华生命(人寿保险)
- 日本 韩华Q CELLS(销售及营销)
- 日本 韩华Techwin(研发)
- 日本 Acropark Golf(运营高尔夫球场及度假胜地)
- 马来西亚 韩华化学(销售及营销)
- 马来西亚 韩华Q CELLS(太阳能电池、研发)
- 马来西亚 韩华Q CELLS Solar Power(销售及营销)
- 塞班岛 World Corporation(运营度假胜地)
- 新加坡 韩华International(贸易)
- 沙特 International Polymers Company(EVA、LDPE)
- 沙特 Gulf Advanced Cable Insulation(W&C)
- 沙特 韩华Saudi Contracting(建设)
- 泰国 韩华化学(碱性水溶性树脂)
- 泰国 韩华Q CELLS(太阳能下游产业)
- 越南 韩华生命(人寿保险)



3

美洲

- 巴西 韩华International(贸易)
- 巴西 韩华Techwin(销售及技术支持)
- 加拿大 韩华Solar Canada(销售及营销)
- 智利 韩华Q CELLS(太阳能下游产业)
- 墨西哥 韩华高新材料(汽车材料)
- 美国 韩华International(贸易)
- 美国 Eagle Petroleum(油田开发)
- 美国 韩华Techwin(销售视频监控设备)
- 美国 韩华Q CELLS(太阳能下游产业/销售及营销)
- 美国 Universal Bearings(轴承)
- 美国 韩华America Development(房地产开发)
- 美国 韩华高新材料(汽车材料)
- 美国 韩华TechM(制造动力总成设备)
- 美国 韩华Azdel(汽车材料)
- 美国 韩华Machinery America(销售数控机床)
- 美国 韩华Life Investment(投资)

4

欧洲与非洲

- 捷克 韩华高新材料(汽车材料)
- 法国 韩华Q CELLS(销售及营销)
- 德国 韩华Europe(贸易)
- 德国 韩华高新材料(汽车材料)
- 德国 韩华Q CELLS GmbH(太阳能电池、组件、研发、销售及营销)
- 德国 韩华Q CELLS Berlin(销售及营销)
- 德国 韩华SolarOne GmbH(销售及营销)
- 意大利 韩华Q CELLS(销售及营销)
- 英国 韩华Techwin(销售视频监控设备)
- 英国 韩华Q CELLS(销售及营销)
- 土耳其 韩华Q CELLS(太阳能下游产业)

1 中国

在中国这一世界最大市场，生产太阳能电池片·组件及最高品质的化工产品，同时还进军金融市场，不断扩大事业版图。



韩华Techwin



260万台/年
视频监控设备

韩华Techwin于2009年在中国天津成立了视频监控设备生产法人，从2014年起将韩国的生产设施搬迁到中国，具备了年产量达260万台规模的生产设施。从而在快速增长的全球视频监控设备市场，发挥生产基地的作用。

韩华化学



30万吨PVC

韩华化学在中国建成了年产能为30万吨规模的PVC工厂，从2011年2月起投入商业生产。韩华化学计划，通过革新改善生产工艺，使产能提高120%，扩大中国内需PVC销售，且坚定不移地发挥全球前沿基地的作用。

韩华Q CELLS



1.75GW电池片年产能
2.07GW组件年产能

韩华Q CELLS作为世界一流太阳能电池片·组件生产厂商，正大幅度地扩大产量。目前，中国工厂已经具备年生产1.75GW的电池片和2.07GW的组件的能力。

韩华生命



481名理财规划师

韩华生命自2013年1月起在中国正式开始营业，通过同时建立专属规划师及银行保险渠道等多渠道战略，致力于提高中国本土金融服务水平。

2 东南亚与中东

从亚洲的保险、休闲市场，到中东的新城市开发、石化成套设备建设，韩华正在拥有无限潜能的新兴市场不断创造新价值。



(株)韩华



亚洲
7家子公司和13家分公司

(株)韩华在日本、新加坡、香港、印度等国家和地区成立了本土法人，在越南、印尼、泰国、台湾、阿联酋、菲律宾、缅甸等国家和地区成立了分公司。目前，正活跃地开展钢铁、化工、石油、机械类等产品的进出口及三角贸易，并在东南亚国家内不断扩大国家市场营销事业。

韩华建设



新城市10万户

韩华建设正在伊拉克开展的比斯马亚新城市建设工程是战后复兴事业的一环，被誉为承包额超过100亿美元规模的世界一流水平的建设工程。此城市建成后，将是彰显内战后伊拉克新面貌的首个重大事例。

韩华Q CELLS



1.3GW电池片年产能

从2009年起投入商业生产的马来西亚工厂，目前已具备1.3GW的电池片年产能，为基于规模经济的韩华的太阳能事业的发展发挥着排头兵作用。为满足不断增长的世界市场的需求，韩华正在扩建组件生产设施。

韩华生命



46个销售网点

在韩国人寿保险公司中，首次在越南和印尼开展营业以来，依靠本土市场分析，推进完善的本土化战略，实现持续稳步发展。

3 美洲

韩华在北美和南美市场开展的事业日益趋于多元化。韩华在包括贸易在内的资源开发、房地产开发、尖端材料的生产及开发等多种领域不断扩大事业版图。

韩华International



事业中心

韩华International法人在化工、太阳能产品、钢铁、机械等广范围的领域，以产业材料及牛肉、大豆、加工食品等粮食物质的贸易事业为中心，积极推进各种投资事业开发。

韩华建设



芝加哥/夏威夷项目开发商

韩华建设从2000年代初起在芝加哥、纽约等美洲市场成功地完成了多项公寓式酒店开发项目，目前正在芝加哥、夏威夷地区开展住宅及商业设施开发项目。

韩华Q CELLS USA



尖端太阳能解决方案供应商

韩华Q CELLS USA提供包括组件在内的太阳能发电站综合解决方案。截至2015年5月，共在北美地区安装了175MW以上的太阳能发电站。2015年4月，与美国NextEra签署了1.5GW的供应合同，这个合同也创造了供应项目史上的最高记录。

韩华高新材料

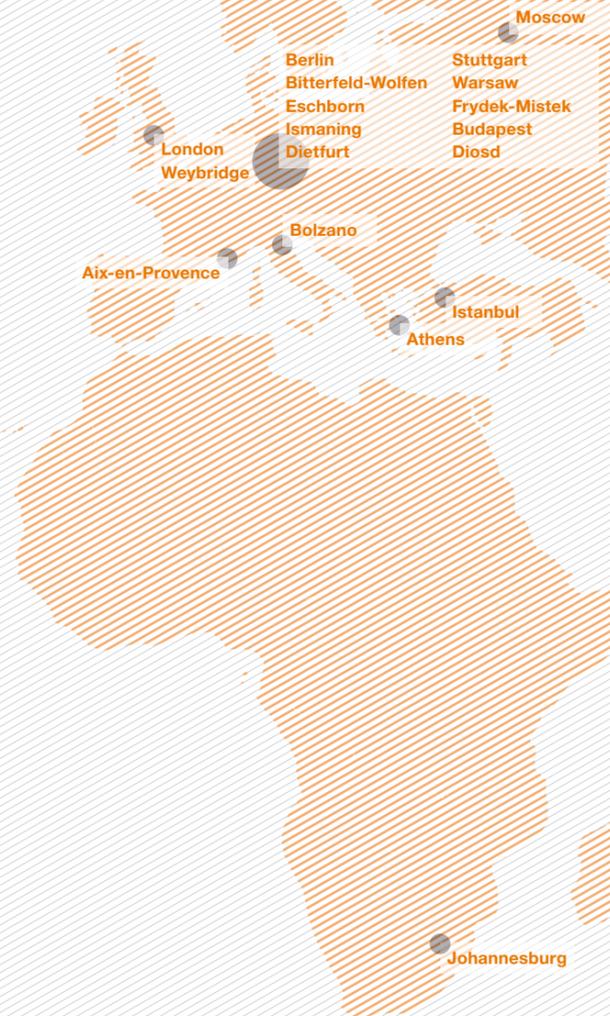


轻量化汽车配件

韩华高新材料在世界汽车市场的中心——美国，通过生产汽车轻量化配件，满足日益增长的北美和南美市场的需求。

4 欧洲与非洲

欧洲是汇集了各种先进产业，为打造清洁、可持续发展的地球，发挥排头兵作用的大陆。韩华在此欧洲市场上，着力加强太阳能和汽车轻量化复合材料领域的可持续竞争力，不断取得新发展。



韩华欧洲



贸易站

韩华欧洲法人经销太阳能产品、塑料、化工、机械类、汽车配件等广范围领域的产业材料，通过战略性投资不断扩大事业领域。

韩华Techwin



8个销售网点

韩华Techwin于2001年成立了欧洲销售法人，分别在德国、法国、意大利等8个国家设有销售网点。并且在荷兰拥有世界一流水平的物流系统，以应对欧洲日益扩大的视频监控设备市场的需求。

韩华Q CELLS



研发世界领先的太阳能电池

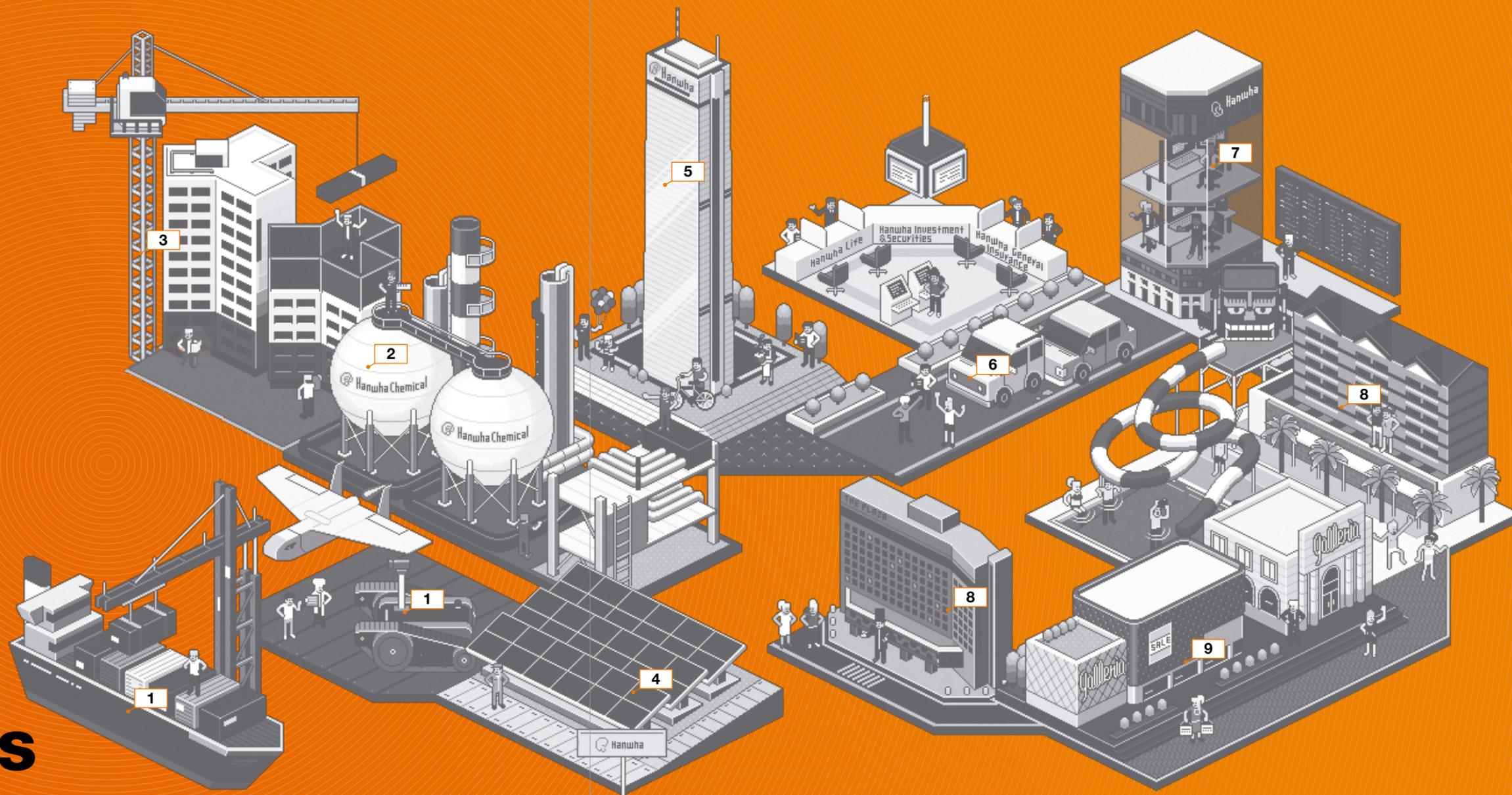
韩华Q CELLS依靠位于德国的具备世界最高水平竞争力的技术革新中心(Technology & Innovation Headquarters)，引领革新性的太阳能生产技术。

韩华高新材料



优质汽车配件

韩华高新材料通过在捷克和德国的生产法人，生产高性能汽车配件，供应给全球汽车制造商。值得一提的是，2015年成立的德国法人是公司在欧洲地区承揽订单并销售的营业基地，为提高公司汽车轻量化复合材料领域的竞争力，而作出积极的贡献。



Hanwha Businesses

韩华在制造·建设、金融·服务·休闲领域，
向顾客的生活提供有价值的产品以及服务，并传递快乐。
整个事业领域关联公司的规模和竞争力在韩国居领先地位，
以健康发展为后盾，不断创造协同效应，向着世界超一流企业阔步迈进。

1

制造·建设

(株)韩华 **1**
韩华Techwin **1**
韩华Thales **1**
韩华化学 **2**
韩华综合化学 **2**
韩华道达尔 **2**
韩华Fine Chemical **2**
韩华建设 **3**
韩华Q CELLS **4**
韩华Q CELLS Korea **4**

韩华高新材料
韩华能源
丽川NCC
韩华都市开发

2

金融

韩华生命 **5**
韩华财产保险 **6**
韩华投资证券 **7**
韩华资产运用 **5**
韩华投资
韩华储蓄银行

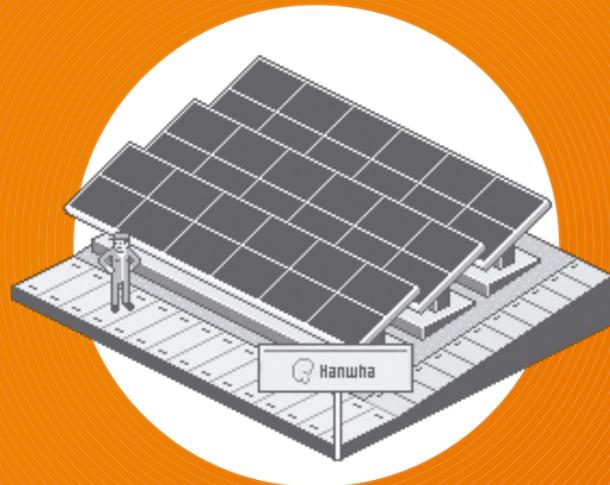
3

服务·休闲

韩华酒店&度假村 **8**
韩华Galleria **9**
韩华Galleria Timeworld
韩华63城市 **5**
韩华S&C
韩华火车站开发

1 MANUFACTURING & CONSTRUCTION

制造·建设部门



(株)韩华
韩华Techwin
韩华Thales
韩华化学
韩华综合化学
韩华道达尔
韩华Fine Chemical
韩华建设
韩华Q CELLS
韩华Q CELLS Korea
韩华高新材料
韩华能源
丽川NCC
韩华都市开发

(株)韩华

www.hanwhacorp.co.kr

事业领域

火药_火药制造、爆炸包覆等

军工_精密智能弹药体系、精密制导武器体系、无人体系等

贸易_石油、石化、钢铁、机械、化工产品、成套设备、煤炭、可再生能源、一般产品、资源开发等

机械_工业锅炉设备、自动化设备、动力总成设备、数控机床、飞机配件、太阳能设备等

2014年销售额

295.9 亿元

2014年资产总额

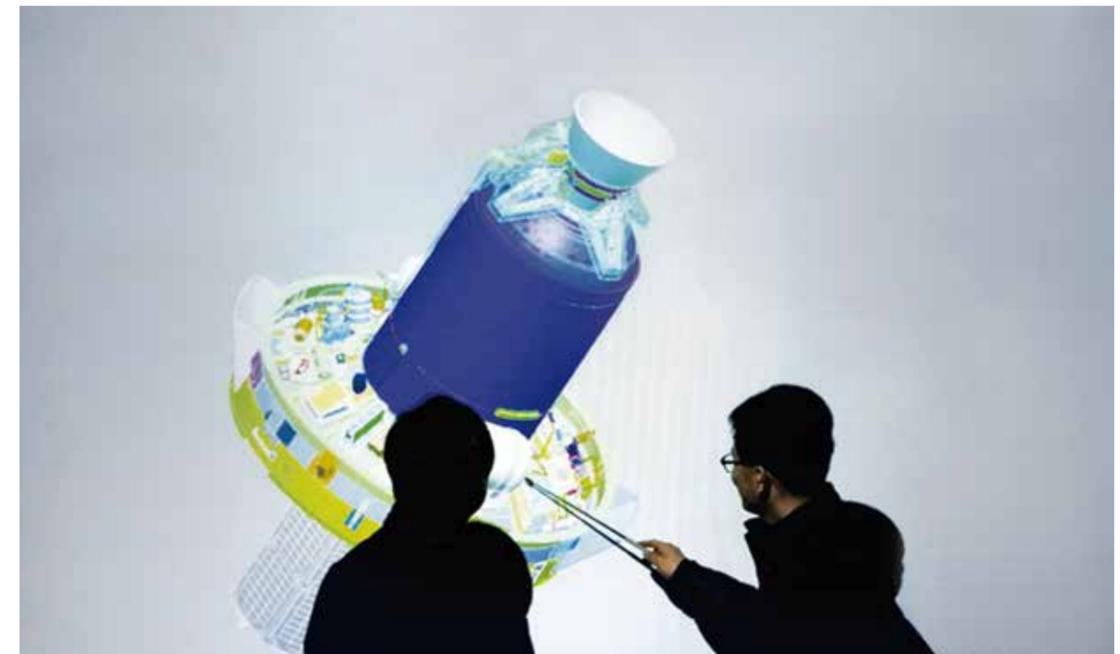
376.4 亿元

(株)韩华是韩华集团最早成立的公司,自1952年以韩国火药(株)成立以来,现在已成长为业务范围涵盖火药、军工、贸易、机械等四大领域的世界一流水平的制造商和贸易商。1959年,(株)韩华火药事业部门在韩国率先实现了炸药国产化,生产并供应优质炸药及化工产品。目前,火药事业部门以积累的技术为基础,开展制造及销售火药原料的化工事业、爆炸包覆法金属覆层事业、烟花表演促销事业等,并提供多种产品和服务。日前,火药事业部门加快了进军全球火药市场的步伐,承揽了印尼采矿服务项目,向越南出口火药成套设备等,取得了可喜的成果。今后,火药事业部门还将致力于拓展澳洲、中南美及中亚等新兴市场。

(株)韩华军工部门自1974年被指定为军工企业以来,通过武器体系的国产化,为韩国巩固自主国防能力作出了贡献。除了制导武器、精密弹药体系开发事业外,军工部门还主导了导航装置、声纳传感器等尖端化的核心配件,并致力于确保符合未来战争形态的无人技术。2015年韩华集团成立了军工电子企业韩华Thales(前三星Thales)和生产K9自行火炮等的精密机械制造商韩华Techwin(前三星Techwin),建立韩国首屈一指的军工企业的地位。

(株)韩华贸易部门具备遍布世界主要市场的8个贸易法人、19个办事处和5个资源开发法人,构筑了广范围的海外网络,为韩华集团开展全球营销活动发挥了中流砥柱的作用。贸易部门在石油、石化产品、建材、钢铁、有色金属、粮食、造纸、轴承、机械、汽车、重型装备、煤炭等多种领域开展贸易活动,并基于开展贸易事业积累的专业知识,不断扩大对扩大价值链的投资。此外,贸易部门还通过海外资源开发事业、医院与基础设施领域大规模海外项目投资开发事业、海外造林与农业、房地产开发事业等国家营销活动,努力确保新的发展引擎和未来收益来源。

(株)韩华机械部门自1953年成立以来,基于历时半个多世纪积累的热处理技术、自动化技术和精密加工技术,引领全球机械设备产业的发展。通过持续开展自主技术开发和革新,生产工厂自动化、工业锅炉设备、动力总成专用组装设备、数控机床制造并销售多种高附加值机械设备,同时将事业范围扩展到航空航天配件及太阳能设备领域,不断夯实技术实力。今后,(株)韩华机械部门将不断强化事业竞争力,巩固长期发展基础,朝着“全球技术和机械(Global Technology & Machinery)”公司不断前进。



(株)韩华军工部门 加速发动机 (Kick Motor)

凭借对、制导武器推进机关的设计和前沿的制作技术,(株)韩华军工部门完成了韩国最早的空天发射体罗老号(KSLV-I)的二级固体推进火箭的建造,为韩国进军太空领域作出了重要贡献。

韩华Techwin

www.hanwhatechwin.co.kr

事业领域

安防视频监控系統、产业用·能源设备及航空发动机、自行火炮等

2014年销售额

153.0 亿元

2014年资产总额

205.8 亿元

1977年以航空发动机事业及相机胶片为主要事业成立的韩华Techwin将事业范围扩大到电子配件组装设备、半导体配件、自行火炮等制造领域，为国家精密机器产业的发展发挥了重要作用。目前，主要经营安防、能源设备、产业设备、军工产业领域的事业，在机器人及控制领域不断加强技术实力。2015年被韩华集团收购，进一步扩大了军工产业及精密机械领域的协同效应。

在安防领域，开发和生产拥有世界水平的质量和技术的安防监控设备、监控视频储存装置，同时构筑网络控制系统，向顾客提供一站式安防解决方案。在产业设备领域，作为电子配件组装设备的贴片机(芯片安装器)、丝网印刷机等产品皆具备了绝对的竞争优势。其中，贴片机凭借世界最高水平的贴片速度，可靠的质量及经济性，目前在全世界累计销量突破了1万台。

韩华Techwin

燃气轮机

韩华Techwin是韩国唯一一家燃气轮机专业生产商，正与通用电气公司(GE)共同开发和生产世界上最早的Rear Drive方式的机动直升机(Surion, 完美雄鹰)发动机。2014年与2015年和世界一流航空发动机制造商签署了发动机配件供应合同，发展成为世界一流燃气轮机专业生产商。



在机器人·控制领域上确保了为开发新一代智能型机器人解决方案及产业·安防机器人开发而确保技术竞争力。在军工产业领域，是韩国唯一具备新一代战斗机发动机生产能力及韩国型直升机发动机开发能力的军工企业，K9自行火炮远销世界市场，产品的优秀性得到广泛认可，与(株)韩华军工部门联手进一步巩固了韩国最大军工企业的地位。在能源设备领域，从依靠原创技术远销世界各地的产业压缩机，到大容量空气及气体压缩机、LNG运输船及FPSO能源设备系统，朝着名副其实的“全方位能源解决方案供应商(Total Energy Solution Provider)”阔步前进。



韩华Thales 综合研究所

韩华Thales综合研究所
研发世界最高水平的
尖端雷达、电子光学装备、
导弹探测器、战术通讯体系等。

韩华Thales

www.hanwhathales.com

事业领域

雷达、电子光学、指挥管制及通讯体系、舰艇战斗体系、制导武器、航空·电子战、水中武器

2014年销售额

39.7 亿元

2014年资产总额

39.1 亿元

韩华Thales系军工电子领域全方位解决方案企业，自1978年被指定为军工企业以来，基于精密电子和信息通讯技术，发展成为引领韩国自主国防的领先企业，2015年被纳入韩华集团。韩华Thales正开发和生产在未来信息·电子战、网络中心战中起到核心作用的尖端武器体系，确保在雷达·电子光学、战斗体系、指挥管制·通讯等精密电子和软件领域保持独一无二的技术和专业知识。值得一提的是，目前致力在誉有相当于人的眼睛和头脑之称的监视·侦察系统、指挥管制及通讯系统、战斗体系等领域，开发世界最高水平的无缺点尖端武器体系，并在韩国唯一具有最尖端多功能相位阵列雷达系统——天弓多功能雷达及热视频监控设备、新一代战术通讯基础体系等领域发挥着领军作用。韩华Thales计划基于积累的技术和专业知识，加快进军全球市场的步伐。

韩华化学

hcc.hanwha.co.kr

事业领域

PE、PVC、CA、太阳能、纳米技术

2014年销售额

209.4 亿元

2014年资产总额

383.5 亿元

自1965年成立以来，韩华化学在韩国率先开始生产PVC(聚氯乙烯)、LDPE(低密度聚乙烯)、LLDPE(线性低密度聚乙烯)、CA(氯气·烧碱)等产品，50多年来通过生产各种产业的基础原材料——基础石化产品，为韩国产业发展发挥了中流砥柱的作用。如今，韩华化学已发展成为韩国化工产业主力军，正积极在全球市场谋求发展机会，为积极响应海外市场需求，持续强化战略性投资，最近成果已开始显现。公司在中国浙江省宁波市成立了年产能为30万吨规模的PVC生产工厂，此工厂通过持续改善工艺，将年产能提高至120%，预计2015年PVC年产能将达到36万吨。公司依靠自主技术，在泰国邦帕利产业园区内建成了年产能为1.7万吨规模的碱性水溶性树脂工厂，并计划将该工厂打造成拓展东南亚市场的核心基地。此外，公司在韩国石化企业中最先进军中东地区石化市场，不断扩大事业发展机会。2011年，公司

与沙特民营石油公司签订了合资投资协议，2015年分别在IPC(International Polymers Company)和GACI(Gulf Advanced Cable Insulation)开始了EVA(乙烯醋酸乙酯)、LDPE(低密度聚乙烯)和W&C(电线用树脂)的商业化生产，实现了节省成本和规模经济。值得一提的是，公司在EVA领域具备了名列世界第二位的生产规模，并确保了世界一流竞争力。

与此同时，公司大胆地将事业领域拓展到太阳能、纳米技术等未来发展型产业领域，以跨国化学公司为目标阔步前进。尤其是，公司积极参与全集团层面的新发展引擎——太阳能事业，通过收购世界一流太阳能生产商，提前确保了规模竞争力的同时，积极应对太阳能市场的发展势头。此外，为确保太阳能上游领域的竞争力，公司在丽水国家产业园区内建成了年产能为1万吨规模的多晶硅生产工厂，已于2014年年初投入商业生产，并基于关联公司间的协同效应，为跻身于太阳能领域的全球先进企业持续进行投资。此外，公司基于碳纳米管、石墨等尖端材料技术，对应用材料开发持续进行投资等，实施以跻身技术型跨国化工企业为目标的战略。



韩华化学

宁波PVC工厂

2011年在中国浙江省宁波市建成的PVC工厂基于优秀的质量和成本竞争力，拓展中国PVC市场，为满足日益增加的需求，将年产能提高至120%。

韩华综合化学

hgc.hanwha.com

事业领域

PTA、FA

2014年销售额

110.9 亿元

2014年资产总额

128.3 亿元

韩华综合化学成立于1974年，2015年被韩华集团收购。公司通过在韩国最先生产聚酯纤维的原料——PTA(高纯度对苯二甲酸)，实现了纤维原料的国产化。如今在蔚山及大山业务单元内拥有韩国最大规模的年产能为200万吨规模的PTA生产设施，基于卓越的制造竞争力，引领国内外PTA市场的发展。值得一提的是，2007年进军世界最大的PTA需求国家——中国市场，不断扩大市场支配力。2010年2月在韩国最先将PTA工艺技术出口至中东，技术实力赢得了世界广泛认可。2013年进军皮革及纤维加工等行业使用的甲酸制造业，与海外合作伙伴以50:50的比率，投资成立了韩华SGL碳素材料，进军轻量化碳材料事业领域。

韩华综合化学

PTA(高纯度对苯二甲酸)

韩华综合化学的PTA作为聚酯纤维的主原料，广泛应用于PET树脂、瓶、膜材、涂料、产业材料等的原料。



韩华道达尔

www.hanwha-total.com

事业领域

乙烯、丙烯、SM、PX、PE、PP、汽油、柴油、航空煤油、LPG、燃料油

2014年销售额

514.4 亿元

2014年资产总额

361.6 亿元

自1988年成立以来，韩华道达尔持续进行技术创新，不断拓展全球市场，为韩国石化产业的发展发挥了领头羊作用。2003年与法国的世界一流能源·化工企业道达尔集团合作，奠定了跻身跨国化工·能源公司的基础。2015年作为韩华集团的关联公司重新起步，为韩华集团巩固韩国最大的化工企业的地位发挥了中流砥柱作用。

公司在忠清南道瑞山市大山石化园区拥有由15个单位工厂组成的综合石化·能源COMPLEX，生产乙烯、丙烯等基础馏分、SM(苯乙烯单体)·PX(对二甲苯)等化工合成产品、PE(聚乙烯)·PP(聚丙烯)等作为生活日用品的核心原料使用的石化产品。此外，自2010年进军精炼业以来，2014年成功地完成了芳香烃第二工厂、CFU(冷凝分解设备)在内的扩建项目，确保了汽油、柴油、航空煤油、燃料油、LPG等多种能源产品的生产能力，以名副其实的综合化工·能源公司为目标阔步前进。

今后，韩华道达尔将最大程度地发挥与韩华集团的石化部门关联公司的协同效应，不断强化全球市场竞争力。

韩华道达尔

韩华道达尔生产的聚乙烯广泛应用于植物包装薄膜、农用温室薄膜等生活用品薄膜，以及IT保护薄膜等尖端材料等领域。

韩华Fine Chemical

www.hanwhafinechemical.com

事业领域

TDI

2014年销售额

8.0 亿元

2014年资产总额

8.3 亿元

韩华Fine Chemical成立于1978年，生产鞋类、家具、汽车、寝具、玩具、涂料及合成皮革等产品使用的聚氨酯产品的原料——TDI(Toluene Di-Isocyanate)及TDI衍生物——L-75、IL-50及HCl等化工产品。2014年被韩华化学收购并入韩华集团麾下，如今具备了TDI年产能为15万吨的生产体系。2015年随着第三工厂重新启动，公司实现了规模经济及事业组合多元化，并通过开发特色化产品，跻身于TDI行业先进企业。同时，通过与韩华化学CA(Chlor-Alkali)、VCM(Vinyl Chloride Monomer)生产工艺的协同效应，打造集团关联公司间高效收益结构。





韩华建设 海外化工厂

韩华建设在中东及北非地区
接连承揽了大型化工厂的
建设工程,卓越的项目实施能力
得到了广泛认可。

韩华建设

www.hwenc.co.kr

事业领域

建筑及住宅建设、城市开发、产业成套设备、
土木及水处理

2014年销售额

182.6 亿元

2014年资产总额

282.5 亿元

韩华建设是一家承建土木、建筑、成套设备等建设工程的综合建设公司,依靠丰富的施工经验和专业技术实力,持续、稳步地向前迈进。自2002年以后,公司保持年均20%的增长率,2014年在世界权威建设专业杂志《ENR(Engineering News-Record)》发表的全球最大承包商(Global Contractor)排名中上升至第72位。截至2020年,公司以“Design the World”为愿景,将朝着跨国建设公司的目标阔步前进。

2012年韩华建设在伊拉克签署了总价达80亿美元的比斯马亚新城市建设项目,2015年又承揽了总价为21亿美元的社会基础设施建设工程,从而在伊拉克累计承揽的总承包额突破100亿美元,赢得了世界建设界的瞩目。2014年公司在菲律宾承建的世界最大规模的圆形剧场竣工,技术实力赢得了认可。此外,以中东与北非为中心的地区接连承揽了发电和化工厂建设的项目,在美洲地区持续大规模发展的房地产开发项目也正在展开。2014年公司承揽了沙特Ma'aden公司发包的总价为9.35亿美元的化工厂建设项目,2012年承揽了沙特Aramco公司发包的总价达6亿美元的海洋终端工程建设等项目,与世界其他一流企业开展多种事业合作。

在韩国,通过在民间开发的韩国最大规模的城市开发项目“韩华梦幻绿色世界仁川EcoMetro”的开盘,使得住宅事业迎来了跳上新台阶的机会。此外还成功地完成了第三京仁高速化公路、平泽-始兴高速公路、首尔火车站、清凉里民间资本火车站、63大厦、Galleria名品馆翻新工程等大型项目,为韩国建设产业发展作出了重要贡献。通过“梦幻绿色(Dream&Green)”品牌向全国供应了4.5万多套公寓和写字楼,通过最高端商住复合公寓——“Galleria Foret”,为高端顾客树立了最高级住宅空间的全新标准。

公司在环保型绿色能源领域也确保了无与伦比的技术。公司利用纯粹的国内技术,在国内率先开发出“过滤膜高度净水处理技术”,在韩国被指定为首家民营发展商;依靠建筑物一体型太阳能发电系统(BIPV)和零能源太阳能房屋(ZESH)技术等,发展成为环保建设领域的领头羊。

韩华Q CELLS

www.hanwha-qcells.com

事业领域

太阳能硅锭·硅片·电池片·组件生产、
太阳能发电解决方案

2014年销售额

90.2 亿元

2014年资产总额

128.7 亿元

韩华Q CELLS是电池片产能排名世界第一位的太阳能全方位解决方案供应商。作为韩华太阳能事业的核心关联公司,从硅锭·硅片·电池片·组件等相当于太阳能发电的中游领域,到个人住宅·商业设施·大型发电站的下游领域,拥有全方位的解决方案。与韩华化学的多晶硅事业及韩华Q CELLS Korea的发电事业一起,为韩华的太阳能事业垂直一体化的协同效应作出了重要贡献。

2010年韩华集团收购韩华新能源(原林洋新能源)后开始进军太阳能事业领域,又于2012年收购拥有世界一流电池片生产技术的德国Q CELLS,以韩华Q CELLS的名称重新起步。2015年初韩华新能源收购韩华Q CELLS的所有股份,完成了并购程序,并凭借年产能3.28GW电池片的实力跻身世界第一位。目前在中国、马来西亚拥有太阳能电池片和组件生产基地,为满足日益增长的世界市场需求,正在扩建位于马来西亚和韩国的组件生产设施。

韩华Q CELLS以位于德国塔尔海姆的太阳能革新中心(Technology & Innovation Headquarters)为中心,具备了涵盖中国、马来西亚、韩国的太阳能研发网络,确保了差异化技术解决方案。此外,还确保了太阳能电池片高效化技术“Q.ANTUM”、“Anti-PID”、“Hot Spot Protection”等世界一流竞争力。同时,还获得了德国认证机构VDE(Verband der Elektrotechnik)颁发的技术实力认证。

具备了规模经济和技术实力的韩华Q CELLS,抢先在世界各国太阳能事业中确保重要地位,并不断扩大业绩。2013年2月,与日本最大的太阳能发电站(开发商: Marubeni Corp., 约82MW)签订组件供应合同,并从2013年2月起供货;2013年12月在夏威夷瓦胡岛的Kalaeloa可再生能源园区建成了5MW规模的太阳能发电站。2014年开拓欧洲和日本的屋顶型(Roof-Top)市场及美国、泰国、智利、中南美的大型发电市场,凭借这些努力,2014年先后在日本及英国、法国、丹麦等欧洲新兴市场,承揽了大型太阳能发电项目,在日本市场的市场份额居海外企业之首。值得一提的是,2015年4月与美国NextEra签署了单一规模居世界领先地位的1.5GW组件供应合同,从而在世界太阳能主要是市场——美国也占据了领先地位,同时拉开了开拓美国太阳能市场的序幕。

韩华Q CELLS凭借与全球能源市场的特点以及政策相结合的优化战略,具备长期发展潜力和专业性,作为行业的全球领袖,占据了优先地位。



韩华Q CELLS 太阳能电池片与组件

韩华Q CELLS的电池片
与组件以世界最高水平
的质量而享誉世界。Anti-PID、
Hot Spot Protection、
Tra.Q等韩华Q CELLS的
质量管理实力,正走在
世界太阳能技术的最前沿。

韩华Q CELLS Korea

www.hanwha-qcells.com

事业领域

太阳能发电的开发、建设、运营及管理

2014年销售额

6.1 亿元

2014年资产总额

10.9 亿元

韩华Q CELLS Korea成立于2011年,是太阳能下游领域的专业生产商,提供太阳能发电站的建设、运营等全套整合解决方案。2011年,完成了位于韩国昌原的屋顶型太阳能发电站的建设项目,这是当时韩国最大规模的屋顶型太阳能发电站建设项目。以此为开端,公司利用排水泵站、闲置道路、水再生中心等闲置设施建成了太阳能发电站,从而创造了环保和经济一举两得的效果。2012年在全罗南道的闲置道路上建设了三个太阳能发电站,电站规模为2.5MW,每年可同时为1000多户家庭供电。同年,应用光州山水排水站的蓄水池,建成了2MW规模的太阳能发电站。此外,还建成了应用产业园区水渠上盖的灵岩科技城太阳能发电站(6MW)、应用排水设施上盖的西南水可再生中心太阳能发电站(3MW)、应用停车场遮阳棚的大田屋顶型太阳能发电站(1MW)等,为确保太阳能发电站地皮开辟了崭新的途径。最近,决定在韩国忠清北道镇川郡建设1.5GW电池片生产工厂,计划于今年年底竣工。

目前,公司在海外的太阳能发电事业也在蓬勃地展开。2013年11月,位于葡萄牙里斯本和塞图巴尔地区的18MW规模的太阳能发电站竣工,整个地区面积为111万平方米,相当于155个足球场,安装了7.4万块组件,发电量可达37GWh,每年可供6200多户家庭用电。此外,公司与合作伙伴进行协作,持续在日本等亚太地区开发大型太阳能发电站,同时计划在电力消耗每年大幅增加的印度、菲律宾等新兴发展国家,推进太阳能发电开发事业。

公司凭借多年来积累的专业知识和经验,向顾客提供太阳能发电站建设所必需的最佳解决方案。公司将以这种差异化竞争力为基础,引领亚洲太阳能发电市场的发展。

韩华高新材料

www.hwam.co.kr

事业领域

汽车轻量化复合材料、电子材料、太阳能材料

2014年销售额

34.8 亿元

2014年资产总额

51.1 亿元

韩华高新材料将事业领域扩大到汽车轻量化复合材料、电子材料、太阳能材料等有竞争力的未来型核心材料事业领域，以发展成为尖端技术企业为目标阔步前进。

自1986年首次进军汽车配件业以来，生产世界市场份额排名第一位的StrongLite(GMT, 增强热塑性复合材料)、SuperLite(LWRT, 轻质增强热塑性复合材料)及BuffLite(EPP, 发泡聚丙烯)、SMC(增强热固性复合材料)、LFT(长纤维加固热塑性复合材料)等多种轻量化复合材料，为实现汽车轻量化，与整车生产商从新车设计阶段起开始共同合作开发材料和成形配件。

2014年5月公司将轻量化复合材料GMT与钢材相结合，开发出世界首创的抗撞安全性能与轻量化兼备的“汽车混合型前保险杠缓冲梁开发技术”。同年9月将用于防弹服材料超级纤维——芳纶纤维(聚酰胺纤维)与GMT相结合，成功地开发出可应用于新型汽车轻量化保险杠缓冲梁的技术，获得了韩国产业通商资源部技术标准院颁发的新技术认证。

公司分别在美国的阿拉巴马和弗吉尼亚、中国的北京和上海、东欧的捷克等地成立了海外法人，构筑了海外本土生产体系，从而持续提高了作为跨国汽车配件生产·供应商的地位。2007年，公司收购了美国汽车配件材料生产商Azdel公司，向全世界汽车制造商供应汽车配件和材料。

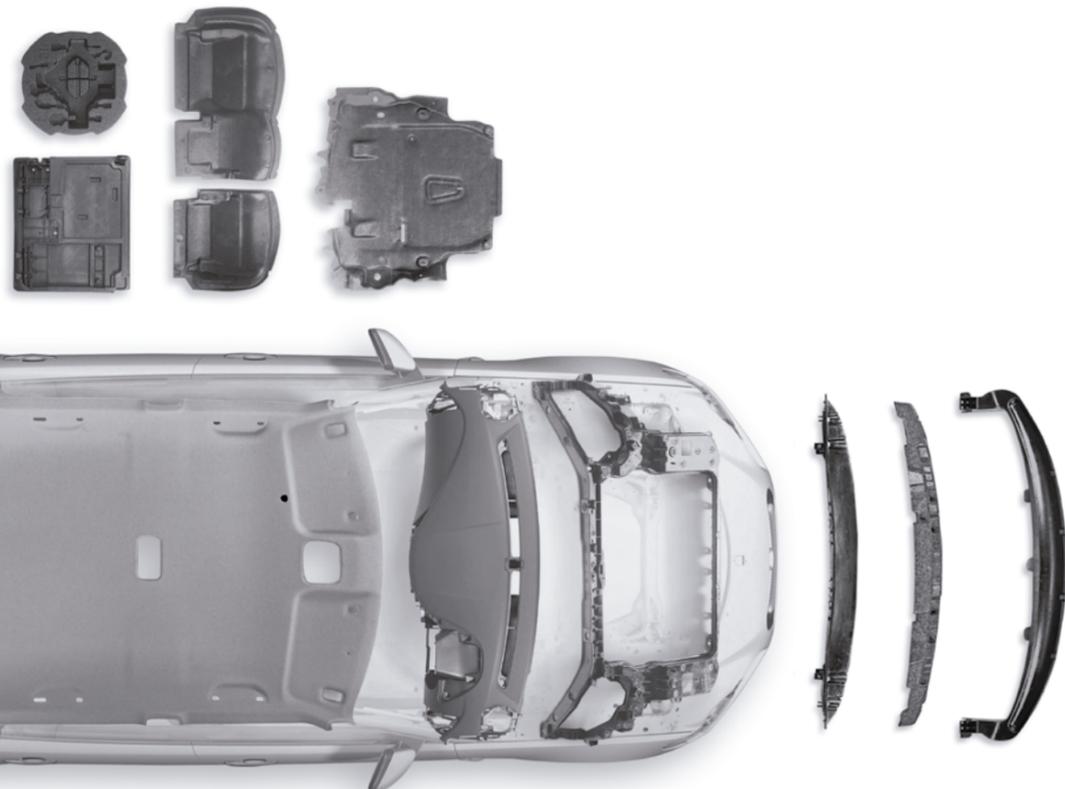
2015年公司收购了生产吸音性能良好的车轮拱罩衬里、提高燃料效率的车身底板等产品的德国配件生产商Heycoustics公司，进一步强化了在欧洲地区承揽和销售的基础。2015年成立了墨西哥法人等海外法人，并通过扩建生产设备，来满足轻量化市场日益扩大的需求。计划到2020年，通过兼并收购等方法，将海外法人增加到10个以上。

2003年公司以大量生产手机核心材料LinkTron(FCCL)为开端，进军电子材料事业领域，之后通过FCCL材料国产化，为确保韩国国内电子产业的竞争力作出了重大贡献。2012年进入在全世界广泛普及的智能设备主要配件——触屏面板(TSP)事业领域，并自主开发出核心材料SenseTron(ITO膜材)，并投入大量生产，以韩国和中国的主要TSP组件企业为对象，开展营销活动。

公司在应用于太阳能组件的EVA膜和背板领域也通过自主开发技术，不断扩大市场。在太阳能电池EVA膜原料市场，公司凭借名列世界前茅的韩华集团的实力以及基于30多年来积累的制造经验，生产出的产品得到世界各国的认可，为韩华正在推进的太阳能事业发挥着中流砥柱作用。

韩华高新材料 汽车轻量化复合材料

韩华高新材料的代表，汽车轻量化复合材料StrongLite(GMT)和SuperLite(LWRT)的世界市场份额排名世界第一位，正积极通过拓展海外市场及扩建生产设备，不断扩大汽车轻量化市场。



韩华能源

hec.hanwha.co.kr

事业领域

集中供能事业、可再生能源、节能事业

2014年销售额

26.9 亿元

2014年资产总额

48.6 亿元

韩华能源是全力以赴构筑稳定的事业基础和不断探索可持续发展的环境友好型综合能源公司。

在韩国丽水运营发电产能373MW、蒸汽产能1950吨的热电联产厂，为丽水国家产业园区和群山第二国家产业园区的企业稳定供应优质蒸汽和电力，同时为该园区的企业提高竞争力作出了贡献。此外，公司基于最新技术，通过开发高效环保的系统，来积极响应国家实施的提高能源效率及降低温室气体的政策。

公司以能源事业多元化为目标，在国内外积极推进太阳能发电事业。作为这一努力的一个环节，公司在日本大分县杵筑市地区参与了24MW规模的太阳能发电站建设项目，今后计划将太阳能发电事业扩大到欧洲、东南亚、美洲等地区，进一步巩固太阳能IPP(Independent Power Producer, 独立发电公司)的地位。

公司还计划生产生物能源、扩大海外民间发电事业、建设太阳能应用产品平台，并准备进军电力零售业，力争发展成为拥有韩国最高水准的能源专业公司。

丽川NCC

www.yncc.co.kr

事业领域

生产石化产业原料

2014年销售额

417.7 亿元

2014年资产总额

122.0 亿元

丽川NCC具有世界最强竞争力的石脑油裂解设施。丽川NCC是1999年韩华集团和大林集团将各自石脑油裂解设施(NCC)整合在一起后成立的公司，双方各持50%的股份。丽川NCC每年生产191万吨乙烯、97万吨丙烯，以及232万吨苯、甲苯、二甲苯、苯乙烯单体、丁二烯等其他石化产业原料。丽川NCC通过自动化、最优化、最尖端的石脑油裂解设备，生产出的高纯度石化基础原料，是韩华集团石油化学关联公司生产的产品品质能够具有根本性竞争力的保证。

韩华能源

丽水热电联产厂

运营最新热电厂，为入驻群山和丽水国家产业园区的企业，稳定地供应优质电力和热。

韩华都市开发

hcd21.co.kr

事业领域

复合产业园区等房地产开发事业

2014年销售额

19.6 亿元

2014年资产总额

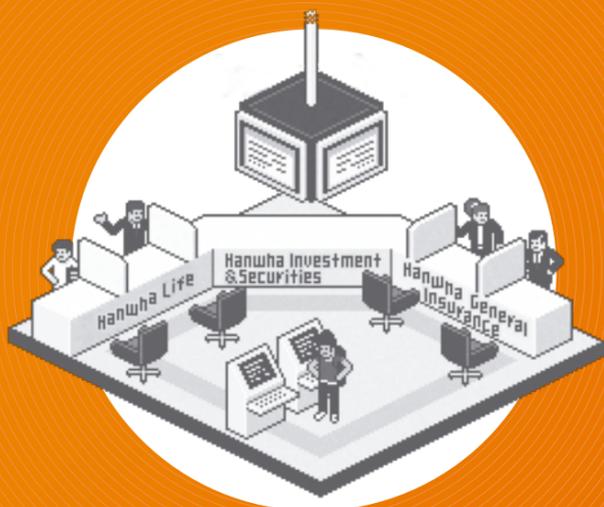
50.5 亿元

韩华都市开发自2001年起，通过成功完成大德Techno Valley开发项目，成为民间主导的尖端复合产业园区开发领域的领头羊。之后，公司有条不紊地推进的牙山Techno Valley(298.4万平方米、300多家企业、8000户住宅小区，于2014年完工)、瑞山Techno Valley(199.4万平方米、200多家企业、6000户住宅小区，计划于2015年完工)、金海Techno Valley(152.2万平方米、200多家企业，计划于2016年完工)及京畿华城Bio Valley(174.5万平方米、200多家企业，计划于2016年完工)等开发项目，被誉为地方项目开发事业的典范，已成为诸多地方政府争相模仿的标杆项目。

2

FINANCE

金融部门



韩华生命
韩华财产保险
韩华投资证券
韩华资产运用
韩华投资
韩华储蓄银行

韩华生命

www.hanwhalife.com

事业领域

人寿保险、资产管理、担保借款、个人借款

2014年销售额

834.0 亿元

2014年资产总额

5,235.4 亿元

韩华生命是韩国国内历史最悠久的人寿保险公司，自1946年成立以来，不仅为韩国保险产业和国家经济的发展作出了重要贡献，而且一直处于行业领先地位。公司基于坚定不移的以顾客为中心的经营哲学和韩国业界排名第二的差异化竞争实力，2014年资产总额突破5235.4亿元，连续八年保持保险金偿付能力最高水平等级“AAA”级认证。

韩华生命凭借开发独创性的商品正引领行业向前发展。公司通过对迅速变化的保险环境、以及健康、退休等与顾客生活方式密切相关的方面进行全面、细致的分析，致力于开发能够有效符合市场发展趋势和满足顾客需求的新商品。在金融监督院主管的“2014年优秀金融新商品”评选中，公司推出的“The温暖的Free年金保险”荣膺最优奖，获得了在人寿保险行业数目最多的11项排他性使用权，以独创性保险商品的名家而受到认可。

韩华生命作为社会的一员，尽心尽力履行社会责任。凭借在青少年、生命、地区社会、文化·环境等领域持续开展的社会公益活动，公司不仅在韩国经济日报主办的“2014年社会公益企业大奖”颁奖仪式上，以连续10年蝉联大奖的荣誉享誉名誉殿堂，还荣获首尔市长主管的社会福利功劳表彰、韩国保健福祉部部长奖等，被誉为尽全力履行社会责任的企业。

此外，为了满足顾客需求，所付出的努力及实施的差异化战略，使公司获得了政府机关和满意度调查机构颁发的认证及奖励，使韩华生命的价值得到了充分认可。此外，2014年公司连续五年荣膺“韩国服务大奖”之人寿险部门综合大奖，KSQI顾客中心连续五年排名行业第一位，客服中心连续三年排名行业第一位等，被誉为能够迅速、公正地处理顾客投诉事项的先进企业。同时，公司还在行业最先获得了IT国际质量认证CMMI三级认证和个人信息保护优秀网站(ePRIVACY徽章)认证，从而在IT和顾客信息保护领域也发挥着排头兵的作用。

2015年韩华生命宣布“世界超一流保险公司”的愿景，制定了“构建世界最高水平的事业实力”、“为实现持续发展确保成本竞争力”、“强化在全球市场的地位”等三大中长期战略。今后，力争抢占健康·年金等未来市场，普及移动认购方式，改善基于数字前台业务体系，不断为顾客提供便利。同时，建立基于价值的经营管理体系，节省成本，不断提高企业价值。此外，公司将在中国、印尼、越南等国家，建立全国性的营业网，实现销售渠道多元化，不断强化在全球市场的地位，今后，还将以香港、马来西亚、新加坡等亚洲国家为主，积极推进第二期进军海外市场计划。

韩华生命

引领韩国人寿保险产业的韩华生命在韩国大型人寿保险公司中最先开通了线上人寿保险网站“Onsure”的同时，通过营销渠道多元化不断扩大市场。



韩华财产保险

www.hwgeneralins.com

事业领域

长期保险、汽车保险、一般保险、担保借款、个人借款

2014年销售额

310.9 亿元

2014年资产总额

590.2 亿元

韩华财产保险成立于1946年，是韩国首家以民间资本成立的财产保险公司，如今已发展成为原保险保费达4万亿韩元、资产总额达590.2亿元的韩国保险业主力保险公司。一直以来，公司在韩国财产保险产业的发展中发挥了中流砥柱的作用。目前，公司依靠长期、汽车、一般保险等丰富的商品组合和先进的服务制度，为扩大顾客价值而不懈努力。

公司宣布了《消费者保护宪章》，将所有业务流程以顾客为中心进行标准化，制定具体的品质基准，以顾客价值为中心实践经营活动。公司以提高服务质量为企业的战略目标，为提供高品质的服务，践行相应方法和流程，最终获得了国家机构主管的CCM认证、客服KS认证、韩国服务质量优秀企业认证等三大服务质量认证。

在处理保险业务的同时将尖端数字设备相结合，建立了更有效的以顾客便利为中心的销售渠道。公司在韩国保险行业率先引进了应用智能手机、平板电脑等移动设备的电子签名系统。在商品的完全销售、处理顾客投诉等领域也运用了简便、迅捷的电子系统。

公司的各个保险项目的事业部门，通过以优良项目为中心扩大销售额、建立基于风险的管理系统、实现赔付程序高度化等，不断创造高价值保险合同，构建了进一步夯实和扩充公司收益基础的责任经营体制。此外，公司克服低息导致的投资收益率下降，通过海外及替代投资等资产运用对象的多元化，实施稳定的资产管理战略。结果，获得国际保险公司专业信用评估机构A.M.Best颁发的“B++”信用等级认证，在韩国国内信用评估公司实施的保险金偿付能力评估中获得了“A+”认证等，财务健全性和未来发展潜力获得了高度评价。

从公司成员的思考方式到组织文化建设，公司通过日常革新活动，致力于提高组织运作效率和生产效率，并以此为基础，公司计划在“Quality Growth 2020”中长期路线图第二期规划结束的2016年，实现整个经营部门制定的经营成果及效率指标，发展成为“收益创造力优秀的保险公司”。

韩华财产保险

韩华财产保险作为资产总额590.2亿元的韩国主力保险公司，为提高顾客的价值而努力的同时，凭借多元化的资产运用对象，以财务的健全性和发展潜力获得了行业认可。



韩华投资证券

以“满足顾客”和“保护顾客”为原则的责任经营和创新服务，成长为最值得顾客信赖的证券公司，获得了多项行业认可的奖项。

韩华投资证券

www.hanwhawm.com

事业领域

证券经纪及承销、资产管理服务

2014年销售额

57.1 亿元

2014年资产总额

383.0 亿元

韩华投资证券经营股票、债券、衍生品等的经纪与承销业务，提供各种金融商品的销售与资产管理服务。自1962年成立以来，公司顺应资本市场的变化与发展，帮助顾客实现了稳定的投资和收益，成为顾客值得信赖的投资伙伴。

韩华投资证券通过革新金融解决方案及开展风险管理，以值得顾客信赖的证券公司为目标阔步前进。为提高顾客利益，公司加强在投资银行、股票、债券、衍生品、以及提高交易部门工作人员的专业水平的同时，以“顾客信誉”为核心价值，完善了差异化顾客服务体系。公司向顾客提供专业、公正的市场调查报告，推荐经过严格筛选的商品，各个分店以正确的投资哲学为基础，提供满足顾客需求的最佳投资建议。公司通过不断完善客服中心系统达到延长营业时间，降低手续费，配置专业投资咨询师等效果，提供符合顾客需求的投资服务。

凭借这些努力，公司于2014年在韩国金融监督院和金融投资协会赞助的“2014年基金大奖”上被评选为“本年度基金销售公司”，在《首尔经济》主办的“2014年韩国基金大奖”颁奖仪式上荣获顾客满意度部门最优秀奖等，成为最值得顾客信赖的证券公司。



韩华资产运用

韩华资产运用凭借值得信赖的管理哲学和全新的投资解决方案被誉为“资产管理的名家”，正以“亚洲最高水平的资产管理公司”为目标，构建中长期发展基础。

韩华资产运用

www.hanwhafund.com

事业领域
资产管理

2014年销售额
3.2 亿元

2014年资产总额
7.9 亿元

韩华资产运用在资产管理规模(AUM)上已跻身行业三强，涵盖从国内外股票、债券到MMF、基金中的基金、社会间接资本、衍生商品、房地产、对冲基金、ETF、特别资产、PEF等系列产品。

公司基于“顾客至上”原则和经营理念，致力于提供全新的投资解决方案，不仅在基金管理、还在产品开发、市场调查、合规经营、风险管理等各个领域，保持着行业最高水平、拥有专业性最强、经验丰富的一体化系统。

公司凭借长期积累的管理经验、领先应对市场变化的创新一体化系统，创造了令人瞩目的成果，并获得诸多奖项。例如：“韩华全球医疗保健基金”获得了第五届亚洲基金大奖之海外股票基金部门最优奖，“韩华长期公司债券型基金”获得了2014年韩国基金大奖之债券基金部门奖，“韩华Smart++指数基金”分别获得了2015年韩国基金大奖之ETF大奖和2015年韩国基金大奖之KOSPI200指数型基金部门最优奖。

为超越韩国第一、跻身亚洲顶级资产管理公司，公司正通过开发多种海外基金和成立中国合资公司等进军海外市场，为构建中长期发展基础作出了不懈努力。

韩华投资

www.hanwhainvestment.co.kr

事业领域
中小企业投资及经营支援

2014年销售额

0.4 亿元

2014年资产总额

3.1 亿元

韩华投资成立于2000年，以风险投资专业公司起步，凭借成功的运营业绩、韩国主要养老基金基础及机构投资者所给予的信赖，管理风险投资基金，成为与风险投资企业并肩向前发展的合作伙伴。2012年由韩华技术金融更名为韩华投资，如今成为韩国最顶尖的全球投资公司为目标阔步前进。

今后，韩华投资将60多年来在制造·服务·金融产业积累的专业知识和经验为基础，通过挖掘区别于其他资产管理公司的差异化商机，为投资公司创造新的企业价值，实现优异的收益业绩。公司还将凭借广阔的国内外网络，大力开拓海外市场，以领导泛亚投资市场的专业投资公司为目标阔步前进。

韩华储蓄银行

www.hanwhasbank.com

事业领域
储蓄、企业信贷、个人借款、BW·CB等金融商品

2014年销售额

3.2 亿元

2014年资产总额

38.6 亿元

韩华储蓄银行成立于1997年，自2008年并入韩华集团后，以成长为更加稳固的优秀储蓄银行为目标阔步前进。公司克服储蓄银行业面临的艰难状况，基于专业化的营业组织及审查专业技法，不仅扩大企业外延，还实现了内涵式发展，进一步扩大了平民金融机构的作用，通过向有发展潜力的中小企业提供支援，以超优秀储蓄银行为目标阔步迈进。此外，公司通过加大新商品开发力度，攻夺缝隙市场，服务顾客和社会，开展系统的风险管理，诚实地履行健全的金融机构应尽的责任和义务。今后，韩华储蓄银行将为顾客提供多种商品和便利服务，成为最佳的伙伴。

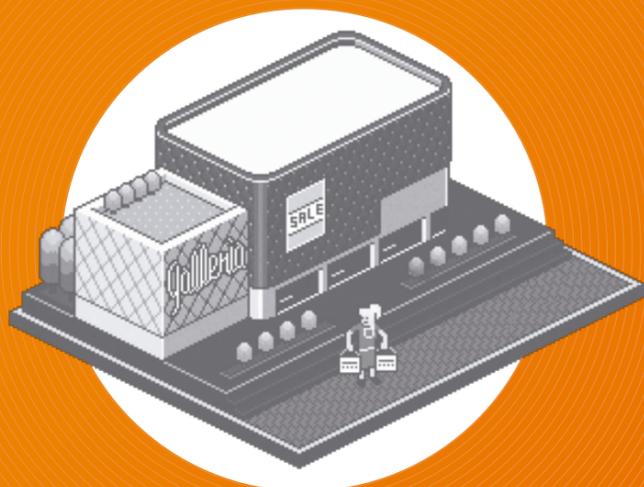


韩华投资

全球私募基金专业公司——韩华投资，依靠韩华集团积累的专业知识和经验及优秀的专业投资人才，向顾客承诺，力争帮助投资公司实现企业价值的最大化和帮助投资人实现成功的投资业绩。

3 SERVICES & LEISURE

服务·休闲部门



韩华酒店&度假村
韩华Galleria
韩华Galleria Timeworld
韩华63城市
韩华S&C
韩华火车站开发

韩华酒店&度假村

www.hwrc.co.kr

事业领域

度假村、酒店、休闲、食品服务

2014年销售额

58.6 亿元

2014年资产总额

130.3 亿元

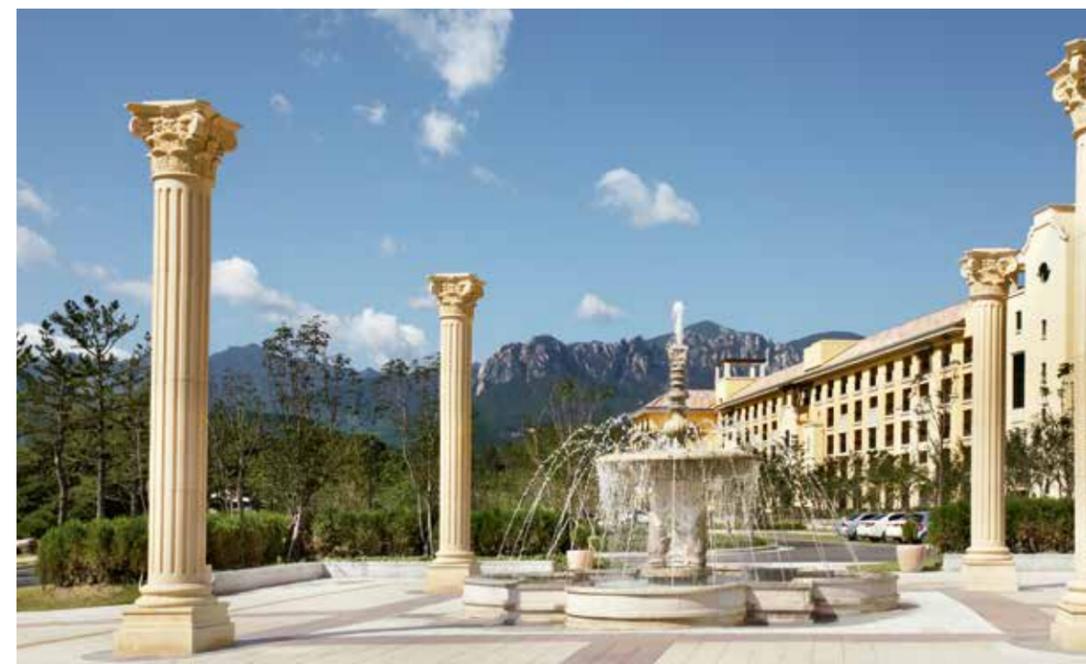
韩华酒店&度假村成立于1979年，是韩国最早的公寓式度假酒店。1986年被韩华收购以后，公司业绩取得了突飞猛进的发展。自2009年12月与韩华开发合并，并接收韩华63城市转让的餐饮和文化事业领域之后，公司更名为韩华酒店&度假村，并以韩国国内最高档次的精品综合休闲·服务企业为目标阔步前进。

韩华酒店&度假村是一家主导韩国国内休闲产业发展的企业，业务部门由拥有410间客房的豪华精品酒店——THE PLAZA、12个直营度假村和客房超过4800间的韩国国内最大规模的公寓式酒店连锁组成。公司还积极进军世界市场，除了在日本长崎运营Ocean Palace高尔夫俱乐部和度假村外，还在塞班运营着塞班世界度假村。公司在日本和韩国运营的高尔夫球场共拥有126个球洞，均达到了世界一流高尔夫球场的水平。此外，公司还与会员网络遍布全世界的RCI(国际分时度假交换公司)、可从东南亚地区酒店及度假村获得优惠的PRIVATE LABEL及中国锦江大酒店、马来西亚金马酒店和矿山疗养酒店缔结了合作伙伴关系。

韩华酒店&度假村在主题公园领域也具备了最高水平的竞争力。例如，雪岳Waterpia、庆州Spring Dome水上公园、济州Therapy中心、Royal Saddle骑马俱乐部、雪岳Cinerama、春川Jade Garden等都是闻名遐迩的旅游休闲圣地。63 SQUARE的海洋世界、天空艺术博物馆、艺术厅、蜡像博物馆等向顾客呈献丰富多彩的观赏内容及最优质的服务，为满足顾客发挥着排头兵的作用。

公司基于韩国最早的水族馆63海洋世界的运营经验和专业知识，经营韩华Aqua Planet济州·丽水·一山的世界一流水平的水族馆。韩华Aqua Planet拥有海洋生物研究所和海洋生物医疗中心，在肩负海洋物种保护的社会责任、开发饲养生物技术和展览技法等领域，为大幅度提高韩国水族馆的水平发挥着主力作用。值得一提的是，于2014年开馆的韩华Aqua Planet一山在韩国最先将动物园与水族馆结合为一体，开馆仅一年观众数就突破了100万名，已成为韩国最受欢迎的市区休闲设施。不仅如此，公司还将于2016年受托运营位于中国南昌的1.78万吨规模的南昌万达海洋公园。

在饮食文化领域，公司正在团体供餐、餐饮、食材供应等多种领域，提供综合食品服务。公司基于被指定为公证机构的食品分析室、严格的卫生管理体系及最尖端物流系统，保持着行业最高水平的食材供应能力。受托供餐事业凭借系统的、专业化的运营系统，位居行业领先地位。餐饮事业经营领域包括，受托经营综合大众餐饮设施的特许权领域、格调高雅的婚庆与宴会服务及基于时尚、差异化概念的中餐厅T园、ORENO法意餐厅等。



韩华度假村/ 雪岳SORANO

以东海和雪岳相映成趣的得天独厚的风光，韩华度假村/雪岳SORANO携手雪岳Waterpia、雪岳Cinerama及PLAZA CC雪岳等，竭诚向为东海岸的休闲精华慕名而来的广大顾客，提供舒适的休息和特别体验。



THE PLAZA

位于首尔市中心，是富有盛名的豪华精品酒店，以“Stay in Style”为口号，提供符合感性的设计和细致入微的服务。



韩华 Aqua Planet济州

世界一流水族馆——韩华Aqua Planet济州携手500种4.8万多条海洋生物，每年迎接120多万名观众的光临。

韩华Galleria

www.hanwhagalleria.co.kr

事业领域
零售、时装

2014年销售额

20.9 亿元

2014年资产总额

98.9 亿元

自1976年成立以来，韩华Galleria已发展成为引领未来精品生活方式市场的流通专业公司。

特别是，1990年开馆的Galleria名品馆既是韩国名品百货商店的先驱，也是韩国精品百货商店的旗帜，不仅拥有韩国业内最多的世界名牌，还依靠差异化服务，成为倍受国内外游客青睐的首选购物场所。国际名牌商品在打入韩国市场时，最先入驻Galleria的观念已蔚然成风，Galleria也因此能够经销其他百货商店所没有的独家品牌，同时为韩国时尚界起到了直销商店(Antenna Shop：将韩国时尚气息、东方文化特质、国际流行元素三者融合，打造出时尚风格)的作用。如今，Galleria名品馆以全新的方式向顾客呈献海外名牌、全球时尚潮流、高品位餐饮文化、精品服务和价值，对希望进行差异化选择消费的广大顾客，推出了独具匠心的第三代名品馆的消费模式。

韩华Galleria Galleria名品馆

韩国最高档精品百货商店——Galleria名品馆竭诚向顾客呈献全新层次和购物体验。

位于水原、天安、大田、晋州等地的Galleria百货均地处当地最繁华的商业区内，以差异化的商品和紧密贴合地区特色的营销方式，向顾客提供着更高层次的购物机会。

公司正以“引领精品潮流、以顾客的价值为导向的顶级精品零售商(No.1 Premium Retailer)”为目标而不懈努力。2014年公司麾下子公司韩华Galleria Timeworld入选为济州机场免税店运营商，创造了全新的发展引擎。2015年7月公司获得了在首尔市内经营免税店的营业执照。新成立的免税店位于63大厦，预计于2016年上半年开业。韩华Galleria的免税店“Galleria Duty Free”基于多年来经营精品零售业务积累的Galleria特有的专业经验，提供差异化的商品和服务，不断涌现意义深远的成果。

此外，公司还计划通过MD及营销强化本源事业竞争力，通过挖掘品牌及扩大直购实现商品差异化，通过特别购物体验最大和度地提高顾客信任度，同时，应用SNS、智能手机等新媒体开展营销活动，实现网络商城事业模式的特色化，同时强化线上与线下价值。

今后，公司将全力以赴发展“顾客至上型”的流通业务，全面加强新功能和实力，以最优质的商品和最周到的服务满足顾客的需求。

韩华 Galleria Timeworld

www.hanwhagalleria.co.kr

事业领域
零售、时装、免税店

2014年销售额

9.4 亿元

2014年资产总额

23.3 亿元

韩华Galleria Timeworld不仅是韩国中部地区最大规模的百货商店，更是韩国最先经销路易·威登、古驰、普拉达等世界驰名品牌的百货商店，如今，已成为韩国中部地区名副其实的最高档百货商店。大田的地标建筑——韩华Galleria Timeworld拥有便于顾客舒适购物的卖场结构与充足的休息空间，让顾客享受最方便舒适的购物服务。Timeworld文化中心每年开设400余种针对各个季节的培训课程，为地区居民发挥了文化中心的作用。

2015年大田Timeworld经过翻新后重新开业，以此为开端，公司计划依次对各地区的分店进行翻新，进一步巩固地区最高档精品百货商店的地位。



韩华63城市

www.63realty.co.kr

事业领域

房地产管理、可再生能源解决方案

2014年销售额

9.7 亿元

2014年资产总额

3.3 亿元

韩华63城市不仅管理首尔市的标志性建筑——韩华生命的63大厦，还管理韩华集团旗下所有关联公司的建筑及顾客的房地产和资产。公司成立于1986年，自从2002年合并至韩华集团以来，公司不断完善了咨询、租赁、营销、设施管理服务、房地产经营等所有房地产管理领域的专业知识。此外，公司通过环境·能源事业，向居住·商业市场提供最尖端的太阳能和地热能解决方案。公司基于遍布全国的网络和健全的事业组合，在房地产管理领域取得了持续、稳步发展。为最大程度地满足顾客需求，公司将持续革新，力争打造韩国首屈一指的房地产管理专业公司。

韩华S&C

www.hsnc.co.kr

事业领域

综合IT商务服务

2014年销售额

24.1 亿元

2014年资产总额

29.0 亿元

自2001年成立以来，韩华S&C凭借智能技术提供独具匠心的服务，如今已发展成为跨国ICT公司。公司在金融、制造·建设、流通·服务、教育、绿色能源等多种事业领域，向顾客提供差异化的IT服务，为顾客提高企业价值和竞争力作出了不懈努力。

公司没有停留在传统ICT企业的层面上，通过实现大厦、道路、产业自动化及能源需求管理系统，基于IT的流域整合管理系统等环保解决方案，向具有更大潜力的领域进行挑战。为践行与大·中小企业的合作共赢承诺，公司也发挥着排头兵作用。公司通过扩大对ICT创业者的投资等，彻底地履行社会型企业应尽的责任，以21世纪型全球ICT领军企业为目标阔步前进。

韩华S&C

公司运营的数据中心
作为整合最尖端基础设施的
摇篮，是顾客公司提高竞争力，
不可或缺的最佳解决方案的
基石。



韩华火车站开发 清凉里火车站候车楼

地下三层、地上九层，
总建筑面积17.7793万平方米，
位于首尔东北部中心地区，
集百货店、折扣店、电影院、
餐饮设施为一体，已成为
主导地区经济发展的
中心商业区。

韩华火车站开发

www.hwsd.co.kr

事业领域

民资火车站候车楼开发、房地产管理

2014年销售额

3.6 亿元

2014年资产总额

26.0 亿元

韩华火车站开发是火车站候车楼开发及运营领域专业企业，名列韩国领先地位，引领韩国复合商业设施和民资火车站候车楼相融合的先进型流通·休闲文化。公司分别在位于首尔的首尔火车站及东北部中心地区的清凉里火车站，成功地开发及运营候车楼。公司将基于在民资火车站候车楼开发积累的专业知识，再接再厉，全力以赴打造韩国最高水平的复合商业设施开发和运营商。



Social Responsibility /

我们把“结伴远行”经营理念付诸实践，
谋求与顾客、合作伙伴公司、员工共同发展。

1.
**Social
Contribution**

社会公益

2.
**Solar
Sharing**

共享太阳能

3.
**Supporting
Sports**

体育赞助

4.
**Environmental
Responsibility**

环境责任

5.
**Winning
Partnerships**

合作共赢

6.
**Human
Resources**

人才经营



Social Contribution

社会公益

韩华以专业、系统的组织和资金为基础，开展各种社会公益活动。

超越单纯的捐赠或慈善活动，凭借韩华特有的特色化活动项目和独具匠心的活动，

向地区居民馈赠希望和幸福。

系统运营·管理

韩华在2002年集团创立50周年之际，通过制度重新确立了社会公益活动运作体系，并于2007年集团公司创立55周年之际，创建了**韩华社会服务团**。各个关联公司都设有社会公益活动专职负责人，与非营利组织合作开发、实施及评价活动项目，以透明、有效的方式利用企业利润造福于社会。

主要社会公益活动

志愿服务 韩华积极开展员工共同参与的社会公益活动。最具代表性的公益活动是韩华的所有业务单元共同参与的“集团共同志愿服务活动”，自2003年开展以来，曾开展过课后自习教室支援事业、残疾·非残疾整合活动项目等。从2009年起，通过“韩华艺术荟萃”活动，向孩子们提供了广范围的文化艺术教育。此外，还通过新任高管志愿服务活动、创立纪念接力志愿服务活动等丰富多彩的员工志愿服务活动，向地区居民呈献了爱心。

文艺活动 韩华以文化弱势群体为对象，开展多种多样的文化分享活动。尤其是，通过从2000年起提供赞助的“艺术殿堂交响乐庆典”、从2004年起每年巡回地方城市举办的“韩华流行与古典音乐之旅”及从2013年起举办的高品位古典音乐演出“韩华古典音乐”等韩华特有的文化艺术赞助活动，为韩国社会的文化福利事业的发展作出了贡献。韩华为韩国古典音乐的大众化和文化艺术的发展所作出的积极贡献，得到了社会各界肯定，在2011年由韩国企业文化艺术赞助协会主办的“企业文化艺术赞助大奖”颁奖仪式上荣膺大奖，在2014年由艺术殿堂举办的“艺术殿堂艺术大奖”颁奖仪式上获得了功劳奖。此外，每年秋天在汉江江畔举行的“首尔国际烟花节”，也已成为代表韩国的文化庆典之一，每年为100多万市民送去喜悦和感动。

社会福利 从2012年起，韩华通过援助环保型社会企业，为与地区社会共同发展发挥了排头兵作用。三年来共向52家社会型企业提供了经营资金支援及技术指导和经营咨询。2014年，隶属于韩华Galleria旗下的咖啡厅事业部门“Beans & Berries”在大企业关联公司中首次获得了“提供工作岗位型”社会型企业认证，以“韩华B&B”的旗帜重新起步。韩华B&B通过咖啡调配师免费培训、胡同咖啡厅支援活动等，履行社会型企业应承担的责任。此外，韩华从2000年起免费制作和分发盲文日历，与视力残疾人共同分享辞旧迎新的希望和喜悦。

支援未来社会的接班人——青少年人才

韩华从2011年起举办的“韩华科学挑战者”，通过早期挖掘科学英才，培育未来诺贝尔奖竞争者的高中生科学竞赛大会，为国家挖掘和培育优秀科技人才作出了贡献。同时，从2012年起举办的“共享翅膀领导力大会”，邀请美国哈佛大学学生来韩，举办讲座和讨论会等，以帮助优秀的高中生成长为全球人才。此外，韩华还投身于教育事业，成立**北一学院**，致力于培养面向未来的人才。



1



2

[1] “首尔国际烟花节”——每年超过100万市民共同参与的韩国最典型的文化庆典活动

[2] 每年印制5万册“爱心盲文日历”，免费赠送给视障人士，为他们奉献了迎接新年的喜悦



Solar Sharing

共享太阳能

太阳能不仅是韩华全力推进的发展引擎之一，

也是韩华为地球和人类未来着想的能源解决方案。

为使太阳能能够更广泛地普及和造福于民，韩华正在履行新的社会责任。

快乐阳光活动

韩华以集团太阳能垂直一体化的专业知识为基础，开展全新的环保型社会公益活动。其中，最典型的活动“快乐阳光”是向韩国社会福利机构免费提供太阳能发电设备的福利活动，截至目前，共为118家社会福利机构安装了规模达807kW规模的太阳能发电设备，通过这些努力，不仅为绿色发展作出了贡献，还为扩大社会福利服务作出了积极贡献。此外，通过向中国贫困地区小学捐赠太阳能发电设备的“韩华希望工程快乐阳光”活动，向中国湖北省五峰县和青海省大同县地区的小学分别安装了30kW规模的屋顶型太阳能发电设备。

韩华太阳能森林

韩华正通过联合国防治荒漠化公约组织 (UNCCD) 官方应用程序“Tree Planet”，营造出真实的“韩华太阳能森林”，即用户在虚拟空间植树造林，而韩华在现实空间种植与之相称的树木。2012年，韩华在蒙古Tujin Nars自然保护区栽种了23万棵树木，营造了“第一号韩华太阳能森林”，韩华在该保护区种植了20万棵树木，为韩华在UNCCD支持下向该保护区造林苗圃援建的太阳能发电设备，最大程度地降低化石燃料的使用作出了贡献。通过此活动，不仅分享了太阳能价值，还获得了防止沙漠化、改善当地水体和大气质量、防止害虫和水土流失等效果。

2014年和2015年，韩华把第三号和第四号韩华太阳能森林分别在韩国首尔和中国银川营造出来，让因沙尘暴微尘而无法接触自然的孩子们体验自然。

运营绿色水族馆

2012年丽水世博会上，韩华开张了绿色水族馆“韩华Aqua Planet丽水”，并常年开放。安装在房顶上的太阳能发电设备，为维持280多种海洋生物生命的装置提供电力，为提高游客对太阳能价值的认识做出贡献。

为瑞士达沃斯论坛的环保做贡献

韩华向瑞士达沃斯论坛会场捐赠太阳能组件，为全世界政界与财界领袖汇聚一堂共商世界经济问题的达沃斯论坛的环保作出了贡献。由韩华Q CELLS捐赠和安装的太阳能组件的发电容量达到340kW，每年可减排20吨二氧化碳。

太阳能价值教育

韩华与环境运动联合会携手，以市民为对象开办了太阳能教室，介绍了环保可再生能源的必要性和太阳能发电原理等知识，并每季定期开展活动，向市民提供亲自安装太阳能电池面板的学习机会。韩华化学访问小学、社会福利会院等，组装以太阳能电池为动力的汽车等，共向26所小学及4个机关的1800余名儿童，提供了体验环保教育的机会。

通过太阳能发电，援助日本地震灾区

2011年，韩华通过太阳能援助了日本大地震灾区。除了向灾民援助所必需的救护品及建材的同时，还向岩手县种市幼儿园捐赠了12kW规模的太阳能发电设备，向断电的村庄提供了实质性的帮助。



1



2

[1] 韩华通过“快乐阳光”活动，为社会福利设施免费安装太阳能发电设备

[2] 向瑞士达沃斯论坛会场捐赠太阳能组件



Supporting Sports

体育赞助

韩华与世界著名的体育代表团缔结伙伴关系，为球队及其队员给予无私的支持和助威，为体育迷们传递愉快体育的生活正能量。

赞助世界体育

韩华通过体育活动与全世界体育迷建立友好关系的同时，共享愉快的生活能量。

棒球 自2012年起，韩华成为美国传统名门棒球队——旧金山巨人队的官方赞助商，开展与体育相关的多种环保社会公益活动。韩华为旧金山巨人队的主球场——AT&T公园安装了为部分外场供应电力的太阳能电池板，通过第七局结束后收集可回收利用垃圾的环保运动——“韩华绿色队”活动，与球迷们互动，宣传了环保的重要性。另外，韩华还开展了根据旧金山巨人队的全垒打的累计距离，为旧金山社团组织“Boys and Girls俱乐部”安装太阳能设施的社会公益活动。凭借这些活动，旧金山巨人队连续七次获得了美国职棒大联盟为鼓励环保球队颁发的“绿手套奖(Green Glove)”。

继2014年后，韩华在2015年继续举办了“Mr. Energy powered by Hanwha”活动，即选拔出为代表队注入最大活力的队员和球迷，通过该活动来与球迷们互动，还致力于传递愉快体育的生活正能量。

足球 韩华与意甲尤文图斯队签署了官方赞助合同并提供赞助。继以不败的战绩获得2011-2012赛季冠军后，尤文图斯队又在2014-2015赛季连续四个赛季蝉联了联赛冠军，作为33次举起冠军奖杯的传统豪门球队，尤文图斯队在意大利职业联赛中保有最多的球迷，深受亚洲、中南美等世界各地球迷的喜爱。韩华每月举办由球迷投票评选为球队作出最大贡献球员的“MVP powered by Hanwha”全球数码活动，为全世界球迷奉献了愉快的活动。在2011-2013赛季，韩华还赞助了韩国国家代表队运动员孙兴民所在球队德甲汉堡SV队，作为开展当地社会公益活动的一环，韩华与汉堡SV足球队和汉堡市携手，为位于此地的奥斯特贝克学校安装了屋顶型太阳能组件，为学生们营造了可再生能源的学习园地。

在2011-2012赛季，韩华还赞助了英超博尔顿流浪者队等，通过体育赞助活动，进一步拉近了与全世界球迷的距离。

篮球 韩华赞助了第26届国际篮球联盟亚洲冠军锦标赛，与世界篮球迷共享了与可持续能源——太阳能密切相关的韩华愿景。

运营韩国国内体育代表队

韩华于1986年创建了韩华鹰棒球队，赢得了国民厚爱，推动了韩国棒球运动的蓬勃发展。与此同时，韩华持续关心和赞助韩国冷门体育项目，为韩国体育事业的全面发展作出了贡献。韩华于2001年创建了“Galleria射击队”，从2008年起通过举办“韩华会长杯射击锦标赛”，培养和锻炼优秀运动员，参加奥运会等各种国际大赛，创造了优异成绩，弘扬了国威。此外，韩华于2011年创建了“韩华高尔夫球队”，通过举办韩国最高水平的高尔夫球锦标赛——“韩华金融Classic”等，为韩国高尔夫球运动的发展作出了贡献。2011年当时韩华高尔夫球队的柳箫然摘取了美国女子高尔夫球公开赛的桂冠。



1



2

[1] 通过韩华产品供应电力的旧金山巨人队球场LED太阳能造型物

[2] 通过赞助意甲尤文图斯队，与全世界球迷共享生活能量



Environmental Responsibility

环境责任

作为企业市民，韩华为切实履行企业的社会责任，早就引进了环境安全管理体系。在企业经营的所有阶段，率先倡导提高低碳能源效率，减少对环境带来的负面影响，以应对气候变暖。并为构筑得到社区信赖的安全业务单元，而付出不懈的努力。

环境安全及应对气候变化的先进经营系统

1991年，韩华在韩国企业中首次在集团范围内开展了“ECO-2000环境保护运动”，并于2000年确立了以环境·安全·健康价值为核心经营理念，重新宣布了环境安全健康方针(ECO-YHES)。韩华于2001年成立了“韩华环境研究所”，并在该研究所的主管下，制定了集团的环境、安全、健康及能源、温室气体战略，持续对变化进行管理。为将集团环境安全经营提高至全球水平，韩华选定了各行业标杆公司，树立了“2020年温室气体·能源生产性、LTIR”等各种环境·安全成果指标总体规划”，并设定了各年度KPI目标，构建了对此进行评估的中期目标管理系统。

环保研发及环保事业

2011年韩华在韩国最早参加了以集团公司为单位的CDP(碳信息披露项目)，主动公开温室气体排放信息，进而在建设低碳型社会方面一马当先。韩华化学获得了为应对气候变化作出突出贡献的优秀企业颁发的碳能源经营国际认证CTS(Carbon Trust Standard, 碳信托标准)，开创了韩国化工行业的先河。参与CDP的结果，2014年韩华化学获得了“碳经营特别奖”等，韩华化学开展环保经营的意志和成果，得到公司内外的广泛认可。2014年韩华Q CELLS获得了ISO-14067国际认证。此次获得的碳足迹产品认证，开创了全世界太阳能企业之先河，再次印证了韩华Q CELLS世界领导者的地位。同时在环保购买方面也发挥着模范带头作用，例如在采购建材、照明器材、办公设备及打印机纸张等消耗品时，只选择高效、可回收利用的产品。2014年绿色采购支出为169亿韩元。从2011年起，Galleria百货推出了使用环保购物袋、购买低碳环保型产品时，奖励商品券和环保积分的“绿色Galleria”活动，为减少温室气体排放作出了贡献。

* LTIR(Lost Time Injury Rate): 每20万工时发生工伤及轻伤事故的件数。

减少温室气体及废弃物排放

减排温室气体是全世界企业面临的最优先课题之一。韩华从1999年开始组建了能源TF，开展了通过减排地球温室化的主因——二氧化碳，节省能源，提高生产效率的活动。韩华通过废树脂、废混凝土、打印机硒鼓墨盒、废油墨等材料的回收利用，为减少垃圾排放作出了贡献。同时，韩华还在韩华大厦、G3大厦、大酒店与度假村等所有业务单元的自来水管上安装了节水器。2014年韩华集团耗能减少2.6万TOE(吨油当量)，这相当于节省1900万美元的能源支出。凭借这些努力，减排了7.3万吨以上的温室气体，这相当于首尔汝矣岛面积大小的森林一年吸收的二氧化碳量的10倍。同时，通过开展废弃物、饮食垃圾、用水·废水合理化活动，减少了废弃物1.2万吨及用水·废水19万吨。

建设安全文化

韩华正致力于建设遵守基本原则的安全文化，营造安全的工作环境，打造值得地区社会信赖的公司。值得一提的是，韩华通过以下制度，严格地践行安全规定。例如，集团环境研究所、各关联公司的总公司及业务单元定期交叉检查各业务单元的安全管理状况，不断提高安全文化水平的“日常安全管理制度”、彻底的“生产线责任制度”及违反基本原则时就要受到惩罚的“三振出局”制度等。凭借这些努力，2014年(株)韩华机械部门获得了安全无事故业务单元认证，整个集团公司实现了LTIR 0.19，创造了跨国公司水平的安全成果。



1



2

[1] 韩华化学在韩国化工行业最先获得了碳能源经营国际认证

[2] 韩华Q CELLS获得了ISO-14067国际认证，该碳足迹产品认证开创了全世界太阳能企业之先河



Winning Partnerships

合作共赢

韩华没有选择“独自快行”的发展之路，而是选择了“结伴远行”的携手发展之路。

韩华一向将合作伙伴公司视为一家人和同伴，

努力践行共同发展方案，向合作伙伴公司提供实质性的帮助。

承诺共同发展

自2009年以后，韩华每年与1100余家中小合作伙伴公司签署“公平交易及共同发展协议”，并诚实地履行该协议。此协议旨在帮助韩华发展提供支持的中小合作伙伴公司具备全球竞争力，发展成为实力强劲的中小型企业。此协议的主要内容有：以改善中小合作伙伴公司筹资难而实施的实质性支援方案；促进大·中小企业间共同发展；确立公平交易秩序及提高中小企业基本竞争力的方案等。

2011年10月韩华制定了支援合作伙伴公司、落实环保事业体系及扩大环保社会公益事业等合作共赢发展项目，营造了9500万美元的合作共赢基金和1.9亿美元的共同发展私募股权基金(PEF)，通过免费为社会福利公共设施安装太阳能发电设备等举措，为尽企业的社会责任而作出了不懈努力。

现场经营

长达60年之久的韩华集团发展历程，基于“讲信誉，行道义”这一韩华精神。韩华以这样的信念为基础，通过定期举办合作伙伴公司CEO座谈会等活动，始终敞开共同发展的沟通之门。值得一提的是，(株)韩华和韩华建设长期以来分别运营“(株)韩华-合作伙伴公司共同发展协会”和“优秀合作伙伴公司恳谈会”，通过共同参与事业、交流技术·信息、免除签约履行保证金等，积极践行与合作伙伴公司“结伴远行”的原则。

各关联公司共同发展方案

集团的主要关联公司与合作伙伴公司开展与行业和产业特点相匹配的丰富多彩的活动项目，帮助合作伙伴公司强化技术和经营领域根本性竞争力。(株)韩华军工部门向韩国产业通商资源部大力推进的产业革新运动捐赠了基金，截至第一年度的2014年6月，共向20家合作伙伴公司提供了与生产率创新有关的咨询，并为购买设备提

供了支援。韩华化学为扩大践行向合作伙伴公司承诺的共同发展哲学，与职业高中签署定向教育就业协议MOU，努力向优秀人才提供就业机会。韩华建设将技术共同开发及技术保护支援体系化，通过共同申请专利及共同获得新技术认证等，为强化中小合作伙伴公司的技术竞争力作出了贡献。韩华高新材料对合作伙伴公司的设备投资提供支援的同时，还免费租赁主要设备及提供人力支援。韩华建设和韩华S&C通过免费举办线上教育课程、IT集中教育及技术研讨会，帮助中小合作伙伴公司的员工增强实力。韩华酒店&度假村向120多个合作伙伴公司提供现场卫生地图，韩华Galleria以合作伙伴公司为对象，定期举办鉴定会，挖掘优秀企业并提供入驻机会。

地区经济及有实力小企业支援中心

2015年5月，韩华在忠清南道天安市成立了忠清南道创造经济革新中心，力争为韩国太阳能产业的发展出谋划策，培育跨国中小企业，为韩国农水产品品牌化发挥主导作用。中心本部总面积为858平方米，由向太阳能领域创业及中小企业提供支援、为培育名优农产品发挥重要作用的太阳能图书馆及试制品制作中心、品牌化产品·水产品咨询区、交流分工合作空间等组成。

以该中心成立为开端，韩华基于太阳能产业的实力，为忠清地区建立太阳能中心，力争挖掘农渔村隐藏的优良产品，为农渔民扩大收入发挥积极作用。此外，还将为帮助技术实力雄厚、创意点子卓越的中小企业进军海外市场构建平台。为此，韩华营造了1.45亿美元规模的特色产业化产业基金，向创业·风险企业及中小企业提供支援。



[1] 营造共同发展基础和确立自律公平交易秩序协议仪式

[2] 忠清南道创造经济革新中心将引领韩国交通和物流的中心——忠清地区中小企业和农渔村的革新



Human Resources

人才经营

韩华正致力于聘用和培养可以实现“Quality Growth 2020”愿景的人才。

韩华以集团的核心哲学“讲信誉，行道义”为基础，用“开拓进取·无私奉献·诚实公正”的核心价值观武装起来的国际人才，正在引领韩华实现新的飞跃。

韩华集团的人才理念

韩华的核心价值观念——“开拓进取·无私奉献·诚实公正”和以此为基础的“八大行为准则”是韩华人应具备的品德。为了发掘“不拘泥于现行的框架，通过变化和革新，追求最好的开拓进取(Challenge)的人才”，“珍惜与公司、顾客、同事的缘分，为实现更大目标而全力以赴的无私奉献(Dedication)的人才”，“心存自豪，遵守原则，行为正直的诚实公正(Integrity)的人才”，韩华集团定期在国内外举办招聘活动。值得一提的是，韩华集团摒弃了以往由集团共同定期招聘新员工和实习生的制度，建立和推行了以各关联公司为单位自主进行招聘的制度，即由各关联公司根据自己的行业特点定向招聘人才，因此各个关联公司可在不同的时期以不同方式自行招聘所需人才。

培养战略性人才

韩华通过面向整个集团新员工的HPMP(Hanwha Pre-Manager Program)课程，向新员工提供必需的提高职务实力教育课程、提高royalty课程等，通过面向部门长级的EMBA课程和面向高管级的AMP(Advanced Management Program, 国内外著名最高经营者课程)，为培育集团最高经营者提供全面、系统的教育机会。值得一提的是，韩华每年选拔领导接班人和高管接班人，举办提高领导能力、职务实力等的教育课程，实施全面的“核心人才培育制度”等，通过各种渠道培育集团公司领导人才。

培养国际化人才

韩华为强化新员工的实力及培育下一代国际领导人才，实施全球人才计划(Global Talent Program)，将新员工派遣到韩华集团的海外法人及分公司工作，体验实际业务的同时接受培训。完成高强度脱岗教育(Job-off)后，被派往美国、德国、中国、日本、马来西亚、伊拉克等

国家，参加一、两年的海外工作。此外，还实施将代理与课长级员工派遣到海外工作，掌握当地文化和业务环境的地区专家制度；针对对集团事业及业务的理解度比较高和国际业务实力优秀的课长·组长级员工，赴全球顶级大学留学获取耐干、博士学位提供支援，最多接受三个月的脱岗教育，并可获得事前学习费用及留学生活所需费用支援。

工作·家庭两立支援

从2013年起，韩华在全公司范围内实施了工作·家庭两立支援制度，为员工的工作与家庭的和谐发展提供支援的同时，为解决低生育及女性找工作难等社会问题，韩华积极践行家庭和谐经营。韩华共在全国成立了7家职场儿童之家和孕产妇专用休息室、发放孕产妇用品礼包、缩短孕产妇工作时间、育儿期自由选择上班时间、孩子上学前后提供照顾子女休假、支援怀孕准员工等，实施多种形式的工作·家庭两立支援制度。2014年为提高女性人力的实力及形成网络化，举办了WITH(Women In Tomorrow Hanwha)指导大会。通过这些努力，(株)韩华、韩华酒店&度假村等14家公司获得了韩国女性家族部颁发的家庭和谐企业认证，在“最乐于工作的100强企业颁奖仪式”上，韩华化学连续两年获得制造业部门大奖和最高经营者奖，韩华生命连续三年获得了金融部门大奖。2015年韩华财产保险获得了男女雇佣平等国务总理奖，韩华Galleria获得了韩国女性家族部部长奖。



[1] 本着韩华的核心价值和精神，培养优秀人才的摇篮——韩华人才经营院

[2] 从新员工到高管，根据每个员工的个人业务与作用，提供战略性作用教育课程

全球目录

韩国

MANUFACTURING & CONSTRUCTION**Hanwha Corp.**

www.hanwhacorp.co.kr
86, Cheonggyecheon-ro
Jung-gu, Seoul, Korea
Tel: 82-2-729-1881
Fax: 82-2-752-3475

Hanwha Techwin Co., Ltd.

www.hanwhatechwin.co.kr
1204, Changwon-daero
Seongsan-gu, Changwon
Gyeongsangnam-do, Korea
Tel: 82-70-7147-7000
Fax: 82-31-8018-3900

Hanwha Thales Co., Ltd.

www.hanwhathales.com
9th Floor, N-Building, H Square
235, Pangyoyeok-ro
Bundang-gu, Seongnam
Gyeonggi-do, Korea
Tel: 82-31-628-7114
Fax: 82-31-628-7159

Hanwha Chemical Corp.

hcc.hanwha.co.kr
86, Cheonggyecheon-ro
Jung-gu, Seoul, Korea
Tel: 82-2-729-2700
Fax: 82-2-729-2999

Hanwha General Chemical Co., Ltd.

hgc.hanwha.com
71, Sapyeong-ro
Nam-gu, Ulsan, Korea
Tel: 82-52-278-6000
Fax: 82-52-278-6340

Hanwha TOTAL Petrochemical Co., Ltd.

www.hanwha-total.com
103, Dokgot 2-ro, Daesan-eup
Seosan, Chungcheongnam-do
Korea
Tel: 82-41-660-6114
Fax: 82-41-681-4812

Hanwha Fine Chemical Co., Ltd.

www.hanwhafinechemical.com
46-47, Yeosusandan 2-ro
Yeosu, Jeollanam-do, Korea
Tel: 82-61-688-4800
Fax: 82-61-691-0116

Hanwha Engineering & Construction Corp.

www.hwenc.co.kr
24, Yeoui-daero
Yeongdeungpo-gu, Seoul
Korea
Tel: 82-2-2055-6000
Fax: 82-2-2055-5770

Hanwha Q CELLS Corp.

www.hanwha-qcells.com
86, Cheonggyecheon-ro
Jung-gu, Seoul, Korea
Tel: 82-2-729-2046
Fax: 82-2-729-2086

Hanwha Q CELLS Korea Corp.

www.hanwha-qcells.com
86, Cheonggyecheon-ro
Jung-gu, Seoul, Korea
Tel: 82-2-729-3163
Fax: 82-2-729-3160

Hanwha Advanced Materials Corp.

www.hwam.co.kr
79-20, Geumhoangol-gil
Bugang-myeon, Sejong
Korea
Tel: 82-44-279-8400
Tel: 82-44-279-8809

Hanwha Energy Corp.

hec.hanwha.co.kr
86, Cheonggyecheon-ro
Industry Building
39, Sejong-daero, Jung-gu
Seoul, Korea
Tel: 82-2-6050-2400
Fax: 82-2-6050-0888

Yeochun NCC Co., Ltd.

www.yncc.co.kr
Korea Chamber of Commerce & Industry Building
39, Sejong-daero, Jung-gu
Seoul, Korea
Tel: 82-2-6050-2400
Fax: 82-2-6050-0888

Asan Techno Valley Co., Ltd.

www.hcd21.co.kr
Seyoung Building
199, Gwongwang-ro
Paldal-gu, Suwon
Gyeonggi-do, Korea
Tel: 82-31-8014-7000
Fax: 82-31-8014-7009

Seosan Techno Valley Co., Ltd.

www.hcd21.co.kr
Seyoung Building
199, Gwongwang-ro
Paldal-gu, Suwon
Gyeonggi-do, Korea
Tel: 82-31-8014-7000
Fax: 82-31-8014-7009

Gimhae Techno Valley Co., Ltd.

www.hcd21.co.kr
Jeongwu Building
55, Naeoejungang-ro, Gimhae
Gyeongangnam-do, Korea

Tel: 82-55-320-5700
Fax: 82-55-320-5709

Gyeonggi Hwaseong Bio Valley Co., Ltd.

www.hcd21.co.kr
Seyoung Building
199, Gwongwang-ro
Paldal-gu, Suwon
Gyeonggi-do, Korea
Tel: 82-31-8014-7000
Fax: 82-31-8014-7009

FINANCE**Hanwha Life Insurance Co., Ltd.**

www.hanwhalife.com
50, 63-ro
Yeongdeungpo-gu, Seoul
Korea
Tel: 82-2-789-6114
Fax: 82-2-784-7217

Hanwha General Insurance Co., Ltd.

www.hwgeneralins.com
56, Yeoui-daero
Yeongdeungpo-gu, Seoul
Korea
Tel: 82-1566-8000
Fax: 82-2-316-8443

Hanwha Investment & Securities Co., Ltd.

www.hanwhawm.com
56, Yeoui-daero
Yeongdeungpo-gu, Seoul
Korea
Tel: 82-2-3772-7000
Fax: 82-2-3772-7099

Hanwha Asset Management Co., Ltd.

www.hanwhafund.com
50, 63-ro
Yeongdeungpo-gu, Seoul
Korea
Tel: 82-2-6950-0000
Fax: 82-2-6950-0009

Hanwha Investment Co., Ltd.

www.hanwhainvestment.co.kr
50, 63-ro
Yeongdeungpo-gu, Seoul
Korea
Tel: 82-2-559-2699
Fax: 82-2-559-2609

Hanwha Savings Bank

www.hanwhasbank.com
139, Bucheon-ro, Wonmi-gu
Bucheon, Gyeonggi-do, Korea
Tel: 82-32-657-5000
Fax: 82-32-666-2320

SERVICES & LEISURE**Hanwha Hotels & Resorts Co., Ltd.**

www.hwrc.co.kr
50, 63-ro
Yeongdeungpo-gu, Seoul
Korea
Tel: 82-1588-2299
Fax: 82-2-789-5484

Hanwha Galleria Co., Ltd.

www.hanwhagalleria.co.kr
Hanwha Life Building
92, Sejong-daero
Jung-gu, Seoul, Korea
Tel: 82-2-410-7114
Fax: 82-2-414-0025

Hanwha Galleria Timeworld Co., Ltd.

www.hanwhagalleria.co.kr
211, Daedeok-daero
Seo-gu, Daejeon, Korea
Tel: 82-42-480-5000
Fax: 82-42-480-5544

Hanwha 63 City Corp.

www.63reality.co.kr
50, 63-ro
Yeongdeungpo-gu, Seoul
Korea
Tel: 82-2-789-6363
Fax: 82-2-789-5678

Hanwha S&C Co., Ltd.

www.hsnc.co.kr
86, Cheonggyecheon-ro
Jung-gu, Seoul, Korea
Tel: 82-2-729-2100
Fax: 82-2-729-1979

Hanwha Station Development Co., Ltd.

www.hwsd.co.kr
405, Hangang-daero
Jung-gu, Seoul, Korea
Tel: 82-2-390-4000
Fax: 82-2-390-4004

Hanwha Eagles Professional Baseball Club

www.hanwhaeagles.co.kr
Hanbat Sports Complex
373, Daejeong-ro
Jung-gu, Daejeon, Korea
Tel: 82-42-630-8200
Fax: 82-42-632-2929

Bugil Foundation

www.bugil.hs.kr
San 11-1, Sinbu-dong
Cheonan
Chungcheongnam-do, Korea
Tel: 82-41-520-8866
Fax: 82-41-520-8889

中国

Hanwha China

10th Floor, Beijing Kerry Center
South Tower, 1 Guanghua Road
Chaoyang Beijing 100020, China
Tel: 86-10-6583-7777
Fax: 86-10-6517-7919

Hanwha (H.K.) Co., Ltd.

Unit 2709, The Center
99 Queen's Road, Central
Hong Kong
Tel: 852-2529-9325
Fax: 852-2529-4678

Hanwha (H.K.) Co., Ltd.

Shanghai Representative Office
RM 2405/2406
Manpo International Plaza
No. 500 West Yan An Road
Chang Ning District
Shanghai 200052, China
Tel: 86-21-6217-0096
Fax: 86-21-3209-2312

Hanwha TechM (Suzhou) Co., Ltd.

North Side of Sigang Segment
Zhangyang Road, Zhangjiagang
Economic and Technology
Development Zone, Zhangjiagang
Jiangsu 215600, China
Tel: 86-512-8959-8910
Fax: 86-512-8959-8365

Hanwha Corporation**Beijing Representative Office**

27th Floor, Taikang Financial Tower
no. 38 Yard East 3rd ring north Road
Chaoyang District
Beijing 100026, China
Tel: 86-10-6583-7973
Fax: 86-10-6583-1546

Hanwha Corporation Guangzhou Representative Office

RM 1903, West Tower
Fortune Plaza, #114-118
Tiyudong Road, Guangzhou, China
Tel: 86-20-3893-1567
Fax: 86-20-3893-2760

Hanwha Corporation Chongqing Representative Office

RM 24, 12th Floor, No. 9
Du Hui Shou Zhan, No 6
XinGai Avenue, YuBei District
Chongqing, China
Tel: 86-23-6768-2871
Fax: 86-23-6768-1627

Tianjin Hanwha Techwin Opto-Electronics

No.11 Weiliu Rd., Micro-electronic
Industrial Park, Jingang Road
Tianjin 300385, China
Tel: 86-22-2388-7788 (8700)
Fax: 86-22-2388-7788 (8505)

Shanghai Hanwha Techwin Corporation

32nd Floor, International Business
Center B, NO.391 Guiping Road
Shanghai 200233, China
Tel: 86-21-5427-1155
Fax: 86-21-5423-5122

Hanwha Chemical Trading (Shanghai) Co., Ltd.

RM702-1, Gubei International
Fortune Center No.1438
Hongqiao Road, Changning District
Shanghai, 201103, China
Tel: 86-21-6278-5556
Fax: 86-21-6278-8728

Hanwha Chemical (Ningbo) Co., Ltd.

No.55, Huandao North Road
Daxie Development Zone
Ningbo, Zhejiang 315812, China
Tel: 86-574-8677-8013
Fax: 86-574-8675-1067

Hanwha Chemical Corporation Beijing Representative Office

27th Floor, Taikang Financial Tower
No.38 Yard East 3rd Ring North Road
Chaoyang District, Beijing, China
Tel: 86-10-6583-7950
Fax: 86-10-6583-7957, 7959

Hanwha Chemical Corporation Shanghai Representative Office

RM702-1, Gubei International
Fortune Center, No.1438
Hongqiao Road, Changning District
Shanghai, 201103, China
Tel: 86-21-6278-5556
Fax: 86-21-6278-8728

Hanwha Chemical Corporation Guangzhou Representative Office

RM 1905, West Tower
Fortune Plaza No 116-118
Tiyudong Road, Guangzhou, China
Tel: 86-20-3893-1553
Fax: 86-20-3893-1546

Hanwha General Chemical (Shanghai) Co.,Ltd.

RM 807, Shanghai Int'l
Trading Center No 2201
Yan An Road(W), Shanghai
2000336, China
Tel: 86-21-2231-4193
Fax: 86-21-6275-6920

Dongguan Hanwha TOTAL

Engineering Plastic
HuPan Park, Matigang Village
DaLingShan Town, Dongguan City
Guangdong 523000, China
Tel: 86-769-8278-1999
Fax: 86-769-8278-1998

Hanwha TOTAL

Petrochemical Trading (Beijing)
RM 812, Taikang Financial Tower
38# Yard East 3rd ring North Road
Chaoyang, Beijing 100026, China
Tel: 86-10-8587-9660
Fax: 86-10-8587-9600

Hanwha TOTAL

Petrochemical Trading (Shanghai)
RM 903, Tower B, Dawning Centre
No.500 HongbaoShi Road
Changning, Shanghai 201103, China
Tel: 86-21-3152-9018
Fax: 86-21-3252-2286

Hanwha TOTAL

Petrochemical Trading (Shenzhen)
RM 2304, Excellence
Time Square Building
No. 4068 Yitian Road
Futian, Shenzhen 518048, China
Tel: 86-755-2399-6516
Fax: 86-755-2399-6510

Hanwha TOTAL

Petrochemical Trading (Hong Kong)
Unit 2905-07, Millennium City 6
392 Kwun Tong Road, Kwun Tong
Kowloon, Hong Kong
Tel: 852-2110-1148
Fax: 852-2111-4565

Hanwha SolarOne

(Shanghai) Co., Ltd.
RM 605-606, Yongda
International Tower
2277 Longyang Road, Pudong
Shanghai 201204, China
Tel: 86-21-3852-1666
Fax: 86-21-3852-1668

Hanwha SolarOne

(Qidong) Co., Ltd.
888 Linyang Road, Qidong
Jiangsu 226200, China
Tel: 86-513-8360-6222
Fax: 86-513-8360-6376

Hanwha SolarOne Technology Co., Ltd.

66 Dapu Road
Lianyungang ECO & TECH.
Development Zone, Lianyungang
Jiangsu 222069, China
Tel: 86-518-8115-1111
Fax: 86-518-8115-1211

Hanwha Advanced Materials (Beijing) Co., Ltd.

Zhongguancun Science Park
(East Sector), Changping Zone
4 Lixiang Road
Beijing 102200, China
Tel: 86-10-6073-5435
Fax: 86-10-6073-5459

Hanwha**Advanced Materials (Shanghai) Co., Ltd.**

Jiading Industrial Zone
1201 Xingrong Road
Shanghai 201807, China
Tel: 86-21-3996-3996
Fax: 86-21-3996-3911, 3922

Sino-Korea Life Insurance Co., Ltd.

24th Floor, TowerA UDC Building
8 Xin Ye Rd, QianJiang CBD
Hangzhou 310016, China
Tel: 86-571-8583-7888
Fax: 86-571-8583-8999

Hanwha Life**(A Liaison Office in Hong Kong)**

Unit 2709, 27th Floor, The Center
99 Queen's Road, Central
Hong Kong
Tel: 852-2169-0612
Fax: 852-2529-4698

Hanwha Life Beijiing**Representative Office**

Taikang Financial Tower
No.18 East 3rd Ring North Road
Chaoyang District
Beijing 100026, China
Tel: 86-10-6583-7921
Fax: 86-10-6583-7925

日本

Hanwha Techwin**Engineering Center**

Tenjin Higashi 7-1
10-20, Tennjin 3-cho
Chuo-u, Fukuoka
810-0001, Japan
Tel: 81-92-517-8940
Fax: 81-92-717-8615

Hanwha Total**Japan office (Tokyo)**

9th Floor, Grand Central Tower
Konan-2-16-4, Minatoku
Tokyo 108-0075, Japan
Tel: 81-3-6369-6067
Fax: 81-3-6369-6066

Hanwha Q CELLS Japan Co., Ltd.

8th Floor, Hanwha Building
10-1, Shiba-4 chome, Minato-ku
Tokyo 108, Japan
Tel: 81-3-5441-5900
Fax: 81-3-5441-5921

Hanwha Life Tokyo Representative Office

9th Floor, Hanwha Building
10-1, Shiba 4-chome
Minato-ku, Tokyo 108, Japan
Tel: 81-3-5441-5906
Fax: 81-3-5441-5921

Acropark Golf Corp.

Tonegou 95, Kinkaitso, Nagasaki
Nagasaki, Japan
Tel: 81-95-884-3737
Fax: 81-95-884-2535

东南亚和中华

Hanwha International (S)**Pte. Ltd.**

4 Shenton Way
#15-05/06 SGX 2 Center
Singapore 068807
Tel: 65-6227-3139
Fax: 65-6227-9337

Hanwha International**India Pvt. Ltd.**

NO. 35, 3rd Floor, Maker Chamber III
Nariman Point, Mumbai 400021
India
Tel: 91-22-2204-3720
Fax: 91-22-2204-3719

Think Biotech (Cambodia) Co., Ltd.

#24 St. 337 Sangkat Boeung Kak I
Khan Tuol Kork
Phnom Penh, Cambodia
Tel: 855-23-990-214
Fax: 855-23-990-215

Amru and Hanwha International Co., Ltd.

#15, Phum Boeung Salang
Sangkat Russei Keo
Khan Russei Keo, Phnom Penh
Cambodia
Tel: 855-23-990-987

PT. Hanwha Mining Services Indonesia

Unit F2, 11th Floor
Menara Citicon, JL. Letjen S.
Parman Kav. 72, Jakarta 11410,
Indonesia
Tel: 62-21-2930-8840-1
Fax: 62-21-2930-8837

Hanwha Corporation Taipei Representative Office

8F-4, 207, Tun-Hwan Road
Taipei, Taiwan
Tel: 886-22-547-3355
Fax: 886-22-546-9955

Hanwha Corporation**Bangkok Representative Office**

Suite No.101, 10th Floor
Lake Rajada Office Complex
193/38 Rachadapisek Road
Klongtoey, Bangkok 10110, Thailand
Tel: 66-2661-9471-2
Fax: 66-2661-9263

Hanwha Corporation**Yangon Representative Office**

RM B-502 No. 151 Corner of Wartan
Rd. & Bo Myawaddy Bank Complex
Tower-B> Gyoke Aung San Rd.
Lanmadaw Township
Yangon, Myanmar
Tel: 95-1-230-1350

Hanwha Corporation Jakarta Representative Office

9th Floor, S. Widjojo Building
JL. Jend. Sudirman 71
Jakarta 12190, Indonesia
Tel: 62-21-520-5815
Fax: 62-21-520-5810

Hanwha Corporation**Ho Chi Minh****Representative Office**

15th Floor, Room 1504 2A-4A
Saigon Riverside Office Center
Ton Duc Thang St., Dist.1.
Ho Chi Minh City, Vietnam
Tel: 84-8-3822-7301
Fax: 84-8-3822-7302

Hanwha Corporation**Manila Representative Office**

Unit 4022, 4th Floor
168 Golden Rock Bldg.
168 Salcedo St., Legaspi Village
Makati City 1229, Philippines
Tel: 63-2-840-1330
Fax: 63-2-893-9482

Hanwha Corporation**Almaty Representative Office**

RM 48, 10th Floor
4a Nurly-Tau business center
7 Alfarabi Prospect
Almaty 050059, Kazakhstan
Tel: 7-727-311-0273, 0274
Fax: 7-727-311-0275

**Hanwha Life Insurance
Vietnam Ltd.**

14th Floor, Fideco Tower
81-85 Ham Nghi Street
Dist. 1, Ho Chi Minh City, Vietnam
Tel: 84-8-3914-9100
Fax: 84-8-3914-9101

**PT. Hanwha Life Insurance
Indonesia**

Ratu Plaza, Jl. Jend. Sudirman Kav. 9
Jakarta Pusat 10270, Indonesia
Tel: 62-21-8378-0882
Fax: 62-21-8372-0883

美洲**Hanwha International LLC**

300 Frank W. Burr Blvd.
Suite #52 Teaneck
NJ 07666, USA
Tel: 1-201-347-3000

Eagle Petroleum LLC

Suite 220, Triangle Building
5201 California Avenue
Bakersfield, CA 93309, USA
Tel: 1-661-873-4684
Fax: 1-661-873-4689

**Hanwha Internacional
do Brasil Ltda.**

Centro Profissional Shopping
Morumbi Av Roque Petroni Junior
1089 Conj-1003 Sao Paulo-
SP CEP 04707-000, Brazil
Tel: 55-11-3033-5940
Fax: 55-11-3033-5950

Hanwha TechM USA LLC

1500 East Highwood Pontiac
MI 48340, USA
Tel: 1-248-588-1242
Fax: 1-248-588-1246

Universal Bearings LLC

www.univbrg.com
431 North Birkey Drive
Bremen, IN 46506, USA
Tel: 1-574-546-2261
Fax: 1-574-546-5085

Hanwha**Machinery America Inc.**

9750 South Oakwood Park Drive
Franklin, WI 53132, USA
Tel: 1-414-421-2300
Fax: 1-414-421-2380

Hanwha Techwin America

100 Challenger Road
7th Ridgefield Park, NJ 07660,
USA
Tel: 1-201-325-6921
Fax: 1-201-373-0124

Hanwha Techwin Do Brasil

Av. Das Nacoes Unidas
12901 220º a Torre Oeste
Sao Paulo SP Brazil
SP CEP 04578-000
Tel: 55-11-5105-5959

**Hanwha Techwin Hartford
Representative Office**

400 Main Street (M/S 124-43)
East Hartford, CT 06108, USA
Tel: 1-860-557-1093
Fax: 1-860-565-1720

**Hanwha America
Development Inc.**

225 N. Columbus Drive, Suite 100
Chicago, IL 60610, USA
Tel: 1-312-469-8093
Fax: 1-312-255-8280

Hanwha Hawaii, LLC

841 Bishop Street, Suite 1601
Honolulu, Hawaii, USA
Tel: 1-80-469-4875

Hanwha Q CELLS USA

300 Spectrum Center Drive
Suite 1250, Irvine, CA 92618, USA
Tel: 1-949-748-5996

Hanwha Solar Canada Inc.

2860 Innovation Drive London
Ontario N6M 0C5, Canada
Tel: 1-519-457-8325
Fax: 1-519-457-9641

**Hanwha Q CELLS Chile
SPA**

Enrique Foster Sur, 39. Planta 12
Las Condes, Santiago, Chile
Tel: 562-2378-7734

Hanwha Azdel Inc.

2000 Enterprise Drive
Forest, VA 24551, USA
Tel: 1-434-386-4081
Fax: 1-434-385-6532

Hanwha**Advanced Materials
America LLC**

4400 Northpark Drive
Opelika, AL 36801, USA
Tel: 1-334-741-7725
Fax: 1-334-741-7796

Shelby Plant

925 Washburn Switch Road
Shelby, NC 28150, USA
Tel: 1-704-434-2271
Fax: 1-704-434-7465

Monroe Plant

1530 E Front St, Monroe
MI 48161, USA
Tel: 1-734-457-5600
Fax: 1-734-457-9894

Hanwha**Advanced Materials
Mexico S. De R.L. De C.V.**

Prolongación Avenida Tecnológico
#1345 Fraccionamiento Monterrey
Technology Park Ciénega de
Flores, NL. 65550 Mexico
Tel: 52-81-5000-9243

**Hanwha Life Investment
(USA) Ltd.**

Suite 2860, 575 Lexington Avenue
New York, NY 10022, USA
Tel: 1-201-308-7944
Fax: 1-212-308-7502

**Hanwha Life New York
Representative Office**

Suite 2860, 575 Lexington Avenue
New York, NY 10022, USA
Tel: 1-212-308-3690
Fax: 1-212-308-7502

World Corporation

P.O. Box 500066
Saipan, MP 96950, USA
Tel: 1-670-234-5900
Fax: 1-670-234-5909

欧洲**Hanwha Europe GmbH**

www.hanwha.de
Mergenthalerallee 79-81
65760 Eschborn, Germany
Tel: 49-6196-5016-0
Fax: 49-6196-5016-90

Hanwha TechM**Hungary Co., Ltd.**

MGM Co., Ltd., Gyar u. 2
Diosd 2049, Hungary
Tel: 36-23-546-301
Fax: 36-23-382-822

**Hanwha Europe Warsaw
Representative Office**

Curtis Plaza 18 Wolska Str.
02-675, Warsaw, Poland
Tel: 48-660-282-940
Fax: 48-660-700-810

**Hanwha Europe Istanbul
Representative Office**

General Ali Rıza Gurcan Cd.
Merter İş Merkezi No.2 Ofis:48
Merter, Istanbul, Turkey
Tel: 90-212-481-4271
Fax: 90-212-482-7987

**Hanwha Europe Budapest
Representative Office**

RM 204, Dayka Gabor U.3
Rubin Business Center
1118 Budapest, Hungary
Tel: 36-1-319-3236
Fax: 36-1-319-3234

Hanwha Corporation**Athens Representative Office**

Rizariou 2A and Mikras Asias 66
Chalandri, 15233
Athens, Greece
Tel: 30-210-685-8280
Fax: 30-210-685-8240

Hanwha Corporation**Moscow Representative Office**

Leninsky Prospekt 113 / 1
Park Place Business Center
Office 212D
Moscow 117198, Russia
Tel: 7-495-662-3001, 3002
Fax: 7-495-662-3003

Hanwha Corporation**Stuttgart****Representative Office**

Tilsiter Str. 6 71065 Sindelfingen
Stuttgart, Germany
Tel: 49-7031-4699-211
Fax: 49-7031-4699-213

Hanwha Techwin**Europe Ltd.**

2nd Floor, No.5, The Heights
Brooklands, Weybridge
Surrey, KT13 ONY, UK
Tel: 44-1932-82-6753
Fax: 44-1932-82-6701

Hanwha Q CELLS GmbH

www.q-cells.com
Sonnenallee17-21
06766 Bitterfeld-Wolfen, Germany
Tel: 49-3493-6699-0
Fax: 49-3494-6699-199

Hanwha SolarOne GmbH

Oskar Messter Strasse 13
85737 Ismaning, Germany
Tel: 49-89-2175-6673-0
Fax: 49-89-2175-6673-99

**Hanwha Q CELLS Berlin
Representative Office**

Lorenzweg 5, 12099
Berlin, Germany
Tel: 49-3493-6699-0
Fax: 49-3494-6699-23000

**Hanwha Q CELLS France
Office**

Immeuble le CALYPSO
25, Rue de la petite Duranne
13100 AIX EN PROVENCE, France

Hanwha Q CELLS UK Office

Level 6, City Tower
40 Basinghall Street
London EC2V 5DE, UK
Tel: 44-7717-538494

**Hanwha Q CELLS Italy
Office**

Via Leonardo Da Vinci 12
39100 Bolzano, Italy

Hanwha Q CELLS Turkey

Ayazağa Yolu
Eski Büyükdere Cad. No: 7
Giz 2000 Plaza
Maslak - Istanbul, Turkey
Tel: 90-(0)-212-290-7200
Fax: 90-(0)-212-290-7202

Hanwha**Advanced Materials
Europe s.ro.**

Priborska 208, 739 42 Frydek
Mistek Chlebovice, Czech Republic
Tel: 420-552-304-608
Fax: 420-552-304-619

Hanwha**Advanced Materials
Germany GmbH**

Industriestraße 27,
92345 Dietfurt, Germany
Tel: 49-8464-6423-0
Fax: 49-8464-6423-44

Hanwha Life Co., Ltd.

6th Floor, City Tower
40 Basinghall Street
London EC2V 5DE, UK
Tel: 44-207-826-4021
Fax: 44-207-7826-4029

非洲**Hanwha Corporation****External Profit Company
(Johannesburg)**

Grayston Office Park, Block 5
128 Peter Road
Sandown 2196 Johannesburg
Republic of South Africa
Tel: 27-11-326-5100
Fax: 27-11-326-5102

Quality Growth /

优秀的人才、持续的革新和挑战、共有信念的伙伴，

正是因为有了他们，韩华才得以施展面向全世界的远大理想。

直至“Quality Growth 2020”的愿景实现的那一天，韩华的挑战将永不停止。



MIX
Paper from
responsible sources

此书使用获得森林管理委员会
(FSC™)认证的纸张和
印刷方式制作而成。